

INSTRUCTIONS FOR USE

DIAGRAM OF THE APPLIANCE (Fig. 1)

- A. Handle.
- B. Safety lock (if provided).
- C. Gasket.
- D. Separator (if provided).
- E. Defrost water drain plug.
- F. Control panel.
- G. Side motor cooling grille.

DIAGRAM OF THE CONTROL PANEL (Fig. 2)

- 1. Red light:** when flashing, indicates an alarm condition (see paragraph "TROUBLESHOOTING GUIDE").
- 2. Blue light:** The function "6th Sense" is automatically activated and does not need to be selected by the user, therefore **the blue LED (2) "Sense" always remains on**. For more technical details, refer to paragraph "6th Sense function".
- 3. Green lights:** indicate that the product is running and the temperature has been set.
- 4. Set temperature button:** to adjust the set temperature and to activate/deactivate fast freeze procedures.

INSTALLATION

- Unpack the appliance.
- Remove the 4 spacers inserted between the door and the appliance. (Fig. 3)
- Make sure the defrost water drain plug (if provided) is correctly positioned (E).
- For optimum appliance operation and to avoid damage when the door is opened, leave a space of at least 7 cm from the rear wall and 7 cm at the sides. (Fig. 4)
- Fit the accessories (if provided).
- Clean the inside of the appliance before using it.

SWITCHING ON THE APPLIANCE

- Plug in the appliance.
- The green LED lights up ("Normal").
- The blue LED lights up ("Sense").
- The red LED flashes to indicate that the temperature inside the appliance is not yet sufficiently low for food storage. The red LED will normally switch off within the first six hours after the appliance is switched on.
- Place food inside the product only when the red LED has switched off.

Note: As the seal is tight, the appliance lid cannot be reopened immediately after closing. Wait a few minutes before re-opening the lid of the appliance.

- This appliance features "skin condenser" technology: the condensing unit is integrated into the walls of the freezer. For this reason the side and front walls of the product may become hot while the product is running. This is entirely normal and also reduces the risk of condensation forming in particularly critical environmental conditions (see paragraph "Troubleshooting guide").

TEMPERATURE ADJUSTMENT

Use the key (4) to select the desired temperature.

To adjust the internal temperature, proceed as follows:

- Repeatedly press the key (4). Each time the key is pressed, the set temperature is updated, displaying the "Normal", "Eco" and "Max" values in succession.
- Select "Max" for a colder storage temperature.
- With partial loads "Eco" is recommended: this setting will optimize energy consumption.

The green indicator lamps (3) indicate the selected setting according to the following diagram:



Eco: least cold temperature (left indicator lamp lit).

Normal: intermediate temperature (right indicator lamp lit).

Max.: extra low temperature (both indicator lamps lit).

Shopping: Fast Freezing (both indicator lamps lit).

See section "Freezing fresh food".

Note: The settings will be saved in the memory even if a power cut occurs. The time needed for the temperature inside the freezer to reach the set value, can vary depending on climatic conditions and the set temperature itself.

'6TH SENSE' FUNCTION

The "6th Sense" function is always active to control the internal temperature of the appliance and guarantee the optimum conditions.

It automatically intervenes in the following cases:

- **door opening**
This function activates every time the opening of the door changes the internal temperature of the appliance. The function remains active for the time needed to reinstate optimum operating conditions.
- **storing food inside the freezer**
This function activates every time significant quantities of food are introduced. It remains active for the time needed to reinstate optimum freezing conditions of the food introduced, ensuring the best compromise between the quality of the freezing process and energy consumption.

Note: The duration of the "6th Sense" function is set automatically, and may vary depending on the way the product is used.

FREEZING FOOD

Preparation of fresh food for freezing

- Before freezing, wrap and seal fresh food in: aluminium foil, cling film, air and water-tight plastic bags, polyethylene containers with lids, provided they are suitable for freezing foods.
- Food must be fresh, mature and of prime quality in order to obtain high quality frozen food.
- Fresh vegetables and fruit should preferably be frozen as soon as they are picked to maintain the full original nutritional value, consistency, colour and flavour.
- Always leave hot food to cool before placing in the appliance.

Freezing fresh food

- Place foods to be frozen in direct contact with the walls of appliance:
 - A) - foods to be frozen,
 - B) - foods already frozen.
- Avoid placing foods to be frozen in direct contact with food already frozen.
- For best and fastest freezing, foods should be split into small portions; this will also be useful when the frozen items are to be used.
- If minimum quantities of food are introduced (up to 1/4 of the maximum freezing power stated on the rating plate), the operation of the appliance will be controlled automatically by the "6th Sense" function without any need for intervention from the user.
- When freezing higher quantities of food, up to the maximum freezing capacity of the appliance, indicated on the rating plated, proceed as follows:
 1. At least 24 hours before storing fresh foods inside the product for freezing, activate the fast freezing function by pressing (4) for approximately 3 seconds. The green LEDS (3) flash in sequence.
 2. Introduce the food to freeze inside the appliance, and keep the door of the appliance closed for 24 hours.
After this period the food will be frozen.

The fast freezing function can be deactivated manually by pressing (4).

If the fast freeze function is not manually deactivated, it will be automatically deactivated by the appliance after 50 hours.

FOOD STORAGE

Refer to the table on the appliance.

Classification of frozen foods

Load and classify the frozen foods; it is advisable to indicate the storage date on the packs, to ensure consumption before the expiry dates listed in months in Fig. 6 for each type of food.

Advice for storing frozen food

When buying frozen food, make sure that:

- The packaging is intact (food in damaged containers may have deteriorated). If a package is swollen or has damp patches, the product may not have been stored in optimum conditions and therefore undergone partial defrosting.
- When shopping, leave frozen food purchases until last and carry them in a thermally insulated bag.
- On arriving home, immediately place the frozen food in the appliance.
- Avoid or minimise temperature variations. Observe the expiry date on the packaging.
- Always follow the storage instructions on frozen food packages.

Note:

Eat fully or partially defrosted foods immediately.

Do not refreeze unless the food is cooked after it has thawed. Once cooked, the food can be refrozen.

In case of a prolonged power failure:

- Do not open the appliance door, except to place ice packs (if provided) over the frozen foods on the right and left side of the appliance. **This will slow down the rise in temperature.**

APPLIANCE DEFROSTING

The appliance should be defrosted when the thickness of ice on the walls reaches 5-6 mm.

- Disconnect the appliance from the power supply.
- Remove food from the appliance and put it in a very cool place or a thermally insulated bag.
- Leave the appliance door open.
- Remove the internal defrost water drain plug (depending on model) (**Fig. 8**).
- Remove the external defrost water drain plug (depending on model) and reposition it as shown in **Fig. 8**.
- Use the separator (depending on model) inside the product as a recipient for any remaining water, (D) as shown in **Fig. 8**. If there is no separator, use a shallow container.
- Defrosting can be sped up by using a spatula to detach the frost from the appliance walls.
- Remove the frost from the bottom of the appliance.
- **In order to avoid permanent damage to the appliance interior, do not use pointed or sharp metal instruments to remove the ice.**
- **Do not use abrasive products or heat up the interior artificially.**
- **Dry the inside of the appliance thoroughly.**
- Refit the plug after defrosting.

CHANGING THE LID LIGHT BULB (if provided)

- Disconnect the appliance from the mains power supply.
- Remove the diffuser by following the sequence of steps shown in the figure.
- Unscrew the light bulb and replace it with an identical bulb of the same wattage and voltage.
- Refit the diffuser and plug in the appliance.

TROUBLESHOOTING GUIDE

1. The red LED flashes.

- Is there a power failure?
- Is a defrosting operation in progress?
- Has fresh food recently been introduced?
- Is the appliance lid properly closed?
- Is the appliance placed near a heat source?
- Are the ventilation grille and condenser clean?

2. All LEDs flash at the same time.

- Contact the After-Sales Service.

3. The appliance is too noisy.

- Is the appliance perfectly horizontal?
- Is the appliance in contact with other furniture or objects that may cause vibrations?
- Has the packaging been removed from under the appliance?

Note: Gurgling noises from the refrigerating circuit after the compressor cuts out are perfectly normal.

4. All LEDs are off and the product is not working.

- Is there a power failure?
- Is the plug properly inserted in the socket?
- Is the electric cable intact?

5. All LEDs are off and the product is working.

- Contact the After-Sales Service.

6. The compressor runs continuously.

- Have hot foods been put in the appliance?
- Has the appliance lid been left open for a long time?
- Is the appliance placed in a very warm room or near heat sources?

- Has the fast freeze function been activated? (the green LEDs flash alternatively)

7. Too much ice on the upper edge.

- Are the defrost water drainage plugs correctly positioned?
- Is the appliance lid properly closed?
- Is the appliance lid seal damaged or deformed? (See chapter "Installation")
- Have the 4 protection pieces been removed? (See chapter "Installation")

8. Formation of condensate on the external walls of the appliance.

- It is normal for condensation to form under certain atmospheric conditions (humidity above 85%) or if the appliance is located in a damp or poorly ventilated room. The performance of the appliance is in no way affected.

9. The layer of ice on the internal walls of the appliance is not uniform.

- This phenomenon is quite normal.

AFTER-SALES SERVICE

Before contacting After-Sales Service:

1. See if you can solve the problem yourself.
2. Switch the appliance on again to see if the problem has been solved. If it has not, disconnect the appliance from the power supply and wait for about an hour before switching on again.
3. If the problem persists after this course of action, contact After-Sales Service.

Specify:

- the nature of the fault,
- the model,
- the service number (the number after the word SERVICE on the rating plate on the rear of the appliance),
- your full address,
- your telephone number and area code.

SERVICE 0000 000 00000



ELECTRICAL CONNECTION FOR GREAT BRITAIN AND IRELAND ONLY

Warning – this appliance must be earthed.

Fuse replacement

If the mains lead of this appliance is fitted with a BS 1363A 13amp fused plug, to change a fuse in this type of plug use an A.S.T.A. approved fuse to BS 1362 type and proceed as follows:

1. Remove the fuse cover (A) and fuse (B).
2. Fit replacement 13A fuse into fuse cover.
3. Refit both into plug.

Important:

The fuse cover must be refitted when changing a fuse and if the fuse cover is lost the plug must not be used until a correct replacement is fitted.

Correct replacement are identified by the colour insert or the colour embossed in words on the base of the plug.

Replacement fuse covers are available from your local electrical store.

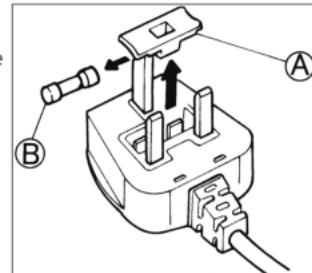
For the Republic of Ireland only

The information given in respect of Great Britain will frequently apply, but a third type of plug and socket is also used, the 2-pin, side earth type.

Socket outlet / plug (valid for both countries)

If the fitted plug is not suitable for your socket outlet, please contact After-sales Service for further instruction.

Please do not attempt to change plug yourself. This procedure needs to be carried out by a qualified technician in compliance with the manufacturers instructions and current standard safety regulations.



NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

PRIETAISO DIAGRAMA (1 pav.)

- A. Rankena.
- B. Apsauginis užraktas (jei toks yra).
- C. Tarpinė.
- D. Skirtukas (jei toks yra).
- E. Atitirpusio vandens išleidimo angos kištukas.
- F. Valdymo skydelis.
- G. Šoninės variklio védinimo grotelės.

VALDYMO SKYDELIO DIAGRAMA (2 pav.)

- 1. Raudona lemputė:** mirksinti lemputė nurodo aliamo būseną (žr. skirsni „TRIKČIŲ ŠALINIMO VADOVAS“).
- 2. Mėlyna lemputė:** „6-ojo jausmo“ funkcija įjungama automatiškai ir jos nereikia pasirinkti naudotoui, todėl mėlyna LED lemputė (2) „Sense“ šviečia visada. Daugiau techninės informacijos pateikta sk. „6-ojo jausmo“ funkcija“.
- 3. Žalias lemputės:** nurodo, kad prietaisas veikia ir temperatūra yra nustatyta.
- 4. Temperatūros nustatymo mygtukas:** reguliuoja nustatytą temperatūrą ir įjungia / išjungia greito šaldymo režimą.

IRENGIMAS

- Išpakuoikite prietaisą.
- Išimkite 4 tarpiklius, kurie yra tarp durų ir prietaiso. (3 pav.)
- Patikrinkite, ar atitirpusio vandens išleidimo angos kištukas (jei toks yra) įkištasis tinkamai (E).
- Kad prietaisas optimaliai veiktu ir nebūtų pažeistas atidarant duris, ties galine sienele ir šonuose palikite mažiausiai 7 cm erdvęs. (4 pav.)
- Sumontuokite priedus (jei yra).
- Prieš naudodami prietaisą, išvalykite jo vidų.

PRIETAISO ĮJUNGIMAS

- Įjunkite prietaisą.
- Užsidegs žalia lemputė („iprasta“).
- Užsidegs mėlyna lemputė („Sense“).
- Raudona LED lemputė mirksi rodydama, kad prietaiso vidaus temperatūra dar nepakankamai žema maistui laikyti. Raudona LED lemputė iprastai išsijungia per pirmas šešias valandas po prietaiso įjungimo.
- Idėkite maistą į vidų tik tada, kai raudona LED lemputė išsijungs.

Pastaba. Kadangi įrenginys sandarus, jo dangčio negalima atidaryti iškart po uždarymo. Palaukite kelias minutes prieš pakartotinai atidarydami prietaiso dangtį.

• **Šiam prietaisui panaudota apvalkalinio kondensatorius („skin condenser“) technologija:** kondensatorius įmontuotas šaldiklio sienelėse. Todėl kol gaminys veikia, šoninės ir prikinės jo sienelės gali įkaisti. Tai visiškai normalu, be to, tai sumažina kondensato susidarymo ypač kritiškomis aplinkos sąlygomis riziką (žr. skirsni „Trikčių šalinimo vadovas“).

TEMPERATŪROS REGULIAVIMAS

Mygtuku (4) pasirinkite reikiamą temperatūrą.

Norėdami sureguliuoti vidinę prietaiso temperatūrą, atlikite šiuos veiksmus:

- Spaudykite mygtuką (4). Kiekvieną kartą nuspaudus mygtuką, atnaujinama nustatyta temperatūra, iš eilės rodant vertes „Normal“ (iprasta), „Eco“ (Ekonom.) ir „Max“ (Maks.).
- Pasirinkite „Max“ (Maks.), jei norite, kad saugojimo temperatūra būtų žemesnė.
- Esant nepilnoms apkrovoms, rekomenduojama naudoti nustatymą „Eco“ (Ekonom.): šis nustatymas optimizuoją energijos sąnaudas.

Žalias indikatorių lemputės (3) nurodo pasirinktą nustatymą tokia tvarka:



„Eko“: aukščiausia šaldymo temperatūra (kairioji indikatoriaus lemputė).

„iprasta“: vidutinė temperatūra (dešinioji indikatoriaus lemputė).

„Didž.“: žemiausia šaldymo temperatūra (šviečia abi indikatoriaus lemputės).

„Shopping“ (po apsipirkimo): greitaisis užšaldymas (šviečia abi indikatoriaus lemputės).

Žr. sk. „Šviežio maisto šaldymas“.

Pastaba. Nustatymai bus išsaugoti atmintyje, net jei dings elektros srovė. Laikas, kurio reikia šaldymo kamrai pasiekti nustatytą vertę, gali skirtis atsižvelgiant į klimato sąlygas ir pačią nustatytą temperatūrą.

„6TH SENSE“ FUNKCIJA

Funkcija „6-ojo jausmo“ veikia nuolatos ir kontroliuoja vidinę prietaiso temperatūrą bei užtikrina optimalias laikymo sąlygas.

Sios funkcijos veikimas nutraukiamas automatiškai paskesniais atvejais:

• atidarytos durys

Ši funkcija aktyvinama kaskart, kai atidarius duris pakinta temperatūra prietaiso viduje. Ši funkcija veikia tol, kol veikimo sąlygos vėl tampa optimalios.

• į šaldiklį įdedamas maistas

Ši funkcija suaktyvinama kiekvieną kartą, kai įdedamas didelis kiekis maisto. Ši funkcija veikia tol, kol veikimo sąlygos vėl tampa optimalios įdėtimosi maisto produktams – taip užtikrinama geriausia užšaldymo proceso kokybės ir energijos sunaudojimo pusiausvyra.

Pastaba. „6th Sense“ funkcijos veikimo trukmė nustatoma automatiškai; ši trukmė gali skirtis priklausomai nuo prietaiso naudojimo pobūdžio.

MAISTO ŠALDYMAS

Šviežio maisto paruošimas šaldyti

- Prieš šaldydami įvyniokite ir užsandarinkite šviežią maistą naudodami: aluminio foliją ar plėvelę arba sudékite į oro ir vandens nepraleidžiančius plastikinius maišelius, polietileno indelius su dangteliais, tinkamus maistui šaldyti.
- Kad būtų išlaikyta aukšta šaldyto maisto kokybė, ruošiamas šaldytu maistas turi būti šviežias, prinokęs ir geriausios kokybės.
- Šviežios daržovės ir vaisiai turėtų būti užšaldyti tik juos nuskynus, kad būtų išlaikyta visa pirminė maistinė vertė, spalva ir skonis.

• Prieš dėdami karštą maistą į šaldiklį, palikite jį atvėsti.

Šviežio maisto šaldymas

- Maisto produktus, kurių bus šaldomi, sudėkite taip, kad šie tiesiogiai liestų prie atitinkamų prietaiso sienelių:
A) - maistas, paruoštas šaldyti;
B) - maisto produktai, kurie jau yra užšaldyti.
- Neleiskite, kad ruošiamas užšaldytai maistas tiesiogiai liestų prie jau užšaldyto maisto.
- Siekiant geriausių ir greičiausių šaldymo rezultatų, maistas turi būti padalintas į mažas porcijas; tai pravers ir tada, kai šaldytys produktus norėsite vartoti.
- Jei išedamas minimalus maisto produkty kiekis (iki 1/4 maksimalaus užšaldymo galingumo, kuris nurodytas duomenų plokštéléje), prietaiso veikimą automatiškai valdyd „6th Sense“ funkcija; naudotojui nereikės atlikti jokių veiksnių.
- Jei norima užšaldyti daugiau maisto produkty (iki maksimalaus prietaiso užšaldymo galingumo, kuris nurodytas duomenų plokštéléje), atlikite tokius veiksnius:
 1. Mažiausiai prieš 24 valandas prieš dedant į prietaisą šviežius maisto produktus užšaldyti, apytikrai 3 sekundėms nuspauskite mygtuką (4), kad aktyvintumėte spartaus užšaldymo funkciją. Nuosekliai mirkšės žalias LED lemputės (3).
 2. Sudėkite maisto produktus, kuriuos norite užšaldyti, į prietaisą ir prietaiso dangčio neatidarykite 24 valandas. Pasibaigus šiam laikui maistas bus užšaldytas.

Spartaus užšaldymo funkciją rankiniu būdu galima išjungti paspaudžiant mygtuką (4).

Jeigu greito užšaldymo funkcija neišjungiamai rankiniu būdu, jis bus išjungta automatiškai po 50 valandų.

MAISTO LAIKYMAS

Žr. ant prietaiso esančią lentelę.

Šaldomo maisto klasifikacija

Sudėkite ir surūšiuokite užšaldytus produktus; užšaldomus maisto produktus sudėkite klasifikuodami; rekomenduojama ant pakuočių nurodyti tinkamumo laiką, kad produktai būtų suvartoti jam dar nepasibaigus; kiekvienos maisto produkto grupės tinkamumo laikas nurodytas mėnesiais **6 pav.**

Patarimai laikant užšaldytą maistą

- Pirkdami užšaldytus maisto produktus, įsitikinkite, kad:
- Patirkrinkite, ar nepažeista pakuočė (maisto produktai pažeistuose iñduose gali būti sugedę). Jei pakuočė iñsipūtusi ar su drégnomis démenimis, gali būti, kad produktas buvo laikytas ne optimaliomis sąlygomis ir dėl to buvo iñ dalies atitirpęs.
 - Apsipirkdami užšaldytus maisto produktus pirkite paskutinius ir juos neškite maišelyje su izoliacija nuo šilumos.
 - Grįžę namo užšaldytus maisto produktus iñ karto sudėkite į prietaisą.
 - Stenkités, kad nebūtų temperatūros svyravimo arba jis būtų kuo mažesnis. Sekite tinkamumo laiką ant pakuočių.
 - Visada pažykitė ant užšaldytų produktų pakuočių esančių saugojimo instrukcijų.

Pastaba.

Visiškai ar iñ dalies atsildytą maistą iñkart suvalgykite. Nebešaldykite pakartotinai, nebent maistas buvo apdorotas į atitirpinus. Po gaminimo maisto produktai vél gali būti užšaldomi.

Jei elektros tiekimas nutrūksta ilgesniams laikui:

- Neatidarykite prietaiso durelių, nebent norėtumėte ant užšaldytų maisto produktų prietaiso dešinėje ir kairėje pusėse uždėti ledo pakuočių (jei tokios yra). Tai sulėtinis temperatūros kiliam.

PRIETAISO ATITIRPDYMAS

Prietaisas turi būti atsildytas, kai ledo storis ant sienelių pasiekia 5-6 mm.

- Nuo prietaiso atjunkite elektros maitinimą.
- Iš prietaiso išimkite maisto produktus ir juos padékite labai vésioje vietoje arba sudékite į maišelį su izoliacija nuo šilumos.
- Palikite atviras prietaiso duris.
- Ištraukite vidinį atitirpusio vandens išleidimo kaištį (prieklauso nuo modelio) (**8 pav.**).
- Ištraukite išorinį atitirpusio vandens išleidimo angos kištuką (prieklausomai nuo modelio) ir padékite į tai, kai parodys **8 pav.**
- Naudokite prietaiso viduje esantį skyrikį (prieklauso nuo modelio) kaip likusio vandens surinkimo indą ((D) kaip pavaizduota **8 pav.**). Jei skirtuko néra, paimkite kitokią tuščią talpyklą.
- Atitirpdymą paspartinsite mentele grandydamai šerkšną nuo prietaiso sienelių.
- Pašalinkite šerkšną nuo prietaiso apačios.
- Nenorédami sugadinti prietaiso vidaus visam laikui, nenaudokite smailių ar aštrių metalinių įrankių ledui pašalinti.
- Nenaudokite abrazyvinį produktą ar nekaitinkite prietaiso vidaus dirbtinai.
- Prietaiso vidų gerai nusausinkite.
- Pasibaigus atitirpdymui, vél įkiškite kaištį.

DANGČIO LEMPUTĖS KEITIMAS (jei yra)

- iñjunkite prietaisą iñ tinklo lizdo.
- Išimkite sklaidytuva vykdymams paveikslėlyje pavaizduotų veiksmų seką.
- Atskukite lemputę ir pakeiskite ją identiška tokios pačios galios vatais ir voltais lempute.
- Vél įmontuokite difuzorių ir įjunkite prietaisą.

GEDIMIŲ ŠALINIMO VADOVAS

1. Mirksi raudona LED lemputė.

- Gal nutrūko elektros tiekimas?
- Ar vyksta atitirpdymo procesas?
- Ar į šaldiklio kamерą neseniai buvo įdėta šviežio maisto produktų?
- Ar prietaiso dangtis tinkamai uždarytas?
- Gal prietaisas pastatytas arti šilumos šaltinio?
- Ar ventiliacijos grotelės ir kondensatorius švarūs?

2. Visos LED lemputės mirksi tuo pačiu metu.

- Kreipkités į aptarnavimo po pardavimo tarnybą.

3. Prietaisas veikia pernelyg garsiai.

- Ar prietaisas pastatytas tikrai horizontaliai?
- Ar prietaisas nesileidžia su kitais baldais ar objektais, galinčiais sukelti vibraciją?
- Ar pašalinta pakuočė nuo prietaiso apačios?

Pastaba.

Gurguliaivimo garsai iñ šaldymo grandinės iñsijungus kompresoriui yra visiškai iþprasta.

4. Visos LED lemputės iñsijungusios ir prietaisas neveikia.

- Gal nutrūko elektros tiekimas?
- Ar kištukas gerai įkištas į tinklo lizdą?



- Ar nesugadintas elektros laidas?

5. Visos LED lemputės išsijungusios ir prietaisas veikia.

- Kreipkitės į aptarnavimo po pardavimo tarnybą.

6. Kompresorius veikia nuolatos.

- Ar į prietaisą nebuvu jidėta karšto maisto?
- Ar prietaiso dangtis nebuvu paliktas ilgam atdaras?
- Ar prietaisas nėra pastatytas labai šiltame kambaryste ar arti šilumos šaltinių?
- Ar nebuvu įjungta greito šaldymo funkcija? (pamainomis mirkscių žalios LED lemputės)

7. Pernelyg daug ledo ant viršutinių kraštų.

- Ar atitirpdyto vandens išleidimo kaiščiai tinkamai įstatyti?
- Ar prietaiso dangtis tinkamai uždarytas?
- Ar nesugadintas / nedeformuotas prietaiso dangčio tarpiklis? (Žr. skyrių „Įrengimas“)
- Ar buvo nuimtos 4 apsauginės dalys? (Žr. skyrių „Įrengimas“)

8. Ant išorinių prietaiso sienų formuojas kondensatas.

- Jprasta, kad kondensatas formuojaesi esant tam tikroms atmosferos sąlygomis (drėgmėi virš 85 proc.), arba, jei prietaisas pastatytas drėgnoje ar menkai védinamoje patalpoje. Prietaiso funkcionalumui tai įtakos neturi.

9. Nevenodas ledo sluoksnis ant vidinių prietaiso sienų.

- Tai visiškai jprasta.

TECHNINĖS PRIEŽIŪROS CENTRAS

Prieš kreipdamiesi į techninės priežiūros po pardavimo tarnybą:

1. Išsitinkite, kad patys negalite išspręsti problemas.
2. Prietaisą vėl įjunkite, kad patikrintumėte, ar problema liko neišspręsta. Jei liko neišspręsta, prietaisą atjunkite nuo elektros tinklo ir, prieš vėl prijungdami, palaukite apie valandą.
3. Jei atlikus šiuos veiksimus problema išlieka, kreipkitės į aptarnavimą po pardavimo tarnybą.

Nurodykite:

- gedimo pobūdį;
- modelį;
- aptarnavimo numerį (tai yra numeris po žodžio SERVICE techninių duomenų lentelėje prietaiso viduje),
- savo tikslų adresą,
- savo telefono numerį ir miesto kodą.

SERVICE 0000 000 00000



LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

IERĪCES SHĒMA (1. att.)

- A. Rokturis.
- B. Drošības blokējums (ja ieklauts).
- C. Paplāksne.
- D. Atdalītājs (ja ieklauts).
- E. Atkausēšanas ūdens aizplūdes aizbāznis.
- F. Vadības panelis.
- G. Sānu motora dzesēšanas režījs.

VADĪBAS PANELA SHĒMA (2. att.)

1. **Sarkanā lampīņa:** ja mirgo, norāda trauksmes stāvokli (sk. sadalju "PRÓBLĒMU NOVĒRŠANAS PAMĀCĪBA").
2. **Zila gaisma:** Funkcija "6th Sense" tiek aktivizēta automātiski un lietotājam tā nav jāizvēlas, tādēj zilās krāsas LED (2) "Sense" indikators visu laiku ir deg. Lai uzzinātu vairāk, skatiet sadāļu Funkcija "6th Sense".
3. **Zaļas lampīņas:** norāda uz to, ka izstrādājums darbojas un temperatūra ir iestatīta.
4. **Temperatūras iestatīšanas pogas:** iestatītās temperatūrās pielāgošanai un ātrās sasaldēšanas darbību aktivizēšanai/deaktivizēšanai.

UZSTĀDĪŠANA

- Izsaīnojet ierīci.
- Izņemiet 4 spraišus, kas ievietoti starp durvīm un ierīci. (3. att.)
- Pārliecinieties, ka atkausēšanas ūdens izplūdes aizbāznis (ja ietilpst komplektācijā) ir izvietots pareizi (E).
- Optimālai ierīces darbībai un bojājumu novēršanai, kamēr durvis ir atvērtas, atstājiet vismaz 7 cm attālumu no aizmugurējās sienas un 7 cm no sāniem. (4. att.)
- Uzstādīet piederumus (ja ir).
- Pirms lietošanas iztīriet ierīces iekšpusi.

IERĪCES IESLĒGŠANA

- Pieslēdziet ierīci.
- Iedegas zaļās krāsas gaismas diode (režīms "Normal").
- Iedegas zilās krāsas gaismas diode (režīms "Sense").
- Mirgo sarkanā gaismas diode, lai norādītu, ka temperatūra ierīces iekšpusē vēl nav pieiekami zema pārtikas uzglabāšanai. Sarkanā gaismas diode parasti izslēdzas pirmajās sešās stundās pēc ierīces ieslēgšanas.
- Levietojiet pārtiku ierīcē tikai pēc sarkanās gaismas diodes nodziņšanas.

Piezīme: Blīvējums ir hermētisks, tādēj ierīces vāku nevar uzreiz atvērt pēc tā aizvēršanas. Pirms ierīces vāka atkārtotas atvēršanas nogaidiet dažas minūtes.

• **Šajā ierīcē tiek izmantota "Skin condenser" tehnoloģija:** kondensācijas elements ir iebūvēts saldētavas sienās. Tāpēc ierīces priekšējā un sānu sienas darbības laikā var sakarst. Tā ir parasta parādība, un tādējādi arī tiek samazināts kondensāta veidošanās risks īpaši kritiskos vides apstākļos (skatiet sadāļu "Problēmu novēršanas pamācība").

TEMPERATŪRAS REGULĒŠANA

Lietojiet taustiņu (4), lai izvēlētos nepieciešamo temperatūru.

Lai noregulētu iekšējo temperatūru, veiciet tālāk minētās darbības.

- Vairākas reizes nos piediet pogu (4). Ikkuri, nepieciešam iestatītā temperatūra tiek atjaunināta, secīgi parādot vērtības "Normal", "Eco" un "Max".
- Izvēlieties režīmu "Max", ja nepieciešama zemāka uzglabāšanas temperatūra.
- Ar nepilnu slodzi ieteicams izmantot "Eco": šis iestatījums optimizē energijas patēriņu.

Zaļās indikatora gaismas (3) norāda uz atlasīto iestatījumu saskaņā ar šo diagrammu



Eco: vissiltākā temperatūra (ir iedegta kreisā indikatora lampīņa).

Parastais: vidēja temperatūra (ir iedegta labā indikatora lampīņa).

Maks.: īpaši zema temperatūra (ir iedegtas abas indikatora lampīnas).

Shopping: Ātrā saldēšana (ir iedegtas abas indikatora lampīnas).

Skatiet sadāļu „Svaigu produktu saldēšana".

Piezīme: iestatījumi saglabājas atmiņā pat elektropadeves pārtraukuma gadījumā. Laiks, kas nepieciešams, lai temperatūra saldētavā sasniedgtu iestatīto vērtību, var atšķirties atkarībā no klimata apstākļiem un iestatītās temperatūras.

FUNKCIJA "6TH SENSE"

Lai kontrolētu ierīces iekšējo temperatūru un nodrošinātu optimālus apstākļus, "6th Sense" funkcija darbojas nepārtraukti.

Tā automātiski pārtrauc darboties šādos gadījumos:

- **Durvju atvēršana.** Šī funkcija ieslēdzas katru reizi, kad durvju atvēršana izraisīja ierīces iekšējās temperatūras izmaiņas. Šī funkcija paliek ieslēgta tādu laiku, kas nepieciešams optimālu darba apstākļu atjaunošanai.
- **Pārtikas uzglabāšana saldētavā.** Šī funkcija ieslēdzas katru reizi, kad tiek ievietots ievērojams daudzums pārtikas. Tā paliek ieslēgta tādu laiku, kas nepieciešams optimālu apstākļu atjaunošanai, ievietoto produktu sasaldēšanai, nodrošinot vislabāko kompromisu starp saldēšanas kvalitāti un energijas patēriņu.

Piezīme: Funkcijas "6th Sense" darbības ilgums tiek iestatīts automātiski un ir atkarīgs no ierīces lietošanas veida.

PĀRTIKAS SALDĒŠANA

Svaigas pārtikas sagatavošana saldēšanai

- Pirms saldēšanas svaigo pārtiku ietiniet un cieši noslēdziet: alumīnija foliju, pārtikas plēvē, gaisa un ūdens necaurlaidīgos plastmasas maisiņos, polietilēna trauciņos ar vāciņiem, ja tie ir piemēroti produktu saldēšanai.
- Lai iegūtu augstas kvalitātes sasaldētu pārtiku, produktiem jābūt svaigiem, nobriedušiem un izcilā kvalitātē.
- Svaigus dārzeņus un augļus ieteicams sasaldēt tūlīt pēc novākšanas, lai saglabātu pilnu oriģinālo uzturvērtību, konsistenci, krāsu un aromātu.

- Karstai pārtikai pirms ievietošanas ierīcē ļaujiet atdzist.
- Svaigas pārtikas sasaldēšana**
- levietojiet sasaldējamo pārtiku tā, lai tā pieskartos ierīces sienām:
 - A) — sasaldējamā pārtika,
 - B) — jau sasaldētie produkti. - Izvairieties no saldējāmās pārtikas novietošanas tiešā saskarē ar jau sasaldēto pārtiku.
 - Lai iegūtu vislabākos saldēšanas rezultātus un pārtika tiktu sasaldēta ātri, sadaliet to nelielās porcijs; tādējādi saldējamos produktus būs arī vienkāršāk izmantot.
 - levietojot minimālu pārtikas daudzumu (līdz 1/4 no maksimālās saldēšanas spējas, kas norādīta nominālo datu plāksnītē), ierīces darbību automātiski vadīs funkcija "6th Sense", neprasot lietotāja iejušanās.
 - Sasaldējot lielāku pārtikas daudzumu, līdz pat ierīces maksimālajai saldēšanas spējai, kas norādīta nominālo vērtību plāksnītē, rīkojieties šādi:
 - 1. Vismaz 24 stundas pirms svaisgās pārtikas ievietošanas ierīcē ieslēdziet ātras sasaldēšanas funkciju, nospiežot un turot pogu (4) apmēram 3 sekundes. Zalās gaismas diodes (3) sāk secīgi mirgot.
 - 2. levietojiet sasaldējamo pārtiku ierīcē un turiet durvis atvērtas 24 stundas. Šajā laikā pārtika sasals.
- Ātrs sasaldēšanas pogu var izslēgt manuāli, nospiežot (4). Ja ātrās sasaldēšanas funkcija netiek deaktivizēta manuāli, tas notiek automātiski pēc 50 stundām.

PĀRTIKAS UZGLABĀŠANA

Skatiet tabulu uz ierīces.

Sasaldētās pārtikas klasifikācija

levietojiet un klasificējiet saldēto pārtiku; ieteicams norādīt uzglabāšanas sākuma datumu uz iepakojuma, lai nodrošinātu produktu izlietošanu līdz derīguma termina beigām, kas katram produktu veidam ir norādīts mēnešos **6. attēla**.

Ieteikums par saldētās pārtikas uzglabāšanu

Pērkot saldētus produktus, pārliecinieties par zemāk minēto.

- Iepakojums nav bojāts (bojātos iepakojumos produktu stāvkulis var pasliktināties). Ja iepakojums ir uzpūties vai uz tā ir mitruma plankumi, iespējams, produkts nav uzglabāts optimālos apstākļos un tāpēc ir daļēji atkusis.
- Iepirkoties, panemiet sasaldētus produktus pašās beigās un ievietojiet tos termiski izolētos maisos.
- Pārmakot mājās, nekavējoties ievietojiet sasaldētu pārtiku ierīcē.
- Izvairieties no temperatūras svārstībām vai samaziniet tās līdz minimumam. Ievērojet uz iepakojuma norādīto beigu termiņu.
- Viennēr ievērojet uzglabāšanas informāciju uz saldētu produktu iepakojuma.

Piezīme:

pilnībā vai daļēji atkausētu pārtiku lietojiet nekavējoties. Nesaldējiet produktus atkārtoti, ja vien pēc atkušanas tie nav termiski apstrādāti. Pēc termiskas apstrādes produktus var sasaldēt no jauna. Ilgstošu energoapgādes traucējumu gadījumos ievērojet turpmāk norādīto.

- Neatveriet ierīces durvis, izņemot gadījumus, kad vēlaties novietot ledus pakas (ja iekļautas) uz saldētājiem produktiem ierīces labajā un kreisajā pusē. Tādējādi tiek palēnināts temperatūras pieaugums.

IERĪCES ATKAUSEŠANA

- ierīce jāatkause, kad ledus biezums uz sienām sasniedz 5–6 mm.
- Atvienojiet ierīci no barošanas tīkla.
 - Izņemiet no ierīces pārtiku un ievietojiet to ļoti vēsā vietā vai termiski izolētā maisā.
 - Atstājiet ierīces durvis atvērtas.
 - Izņemiet iekšējo atkausēšanas üdens aizbāzni (atkarībā no modeļa) **(8. att.)**.
 - Izņemiet ārējo atkausēšanas üdens izplūdes aizbāzni (atkarībā no modeļa) un novietojiet to tā, kā parādīts **8. attēlā**.
 - Atlikušā üdens savākšanai izmantojiet ierīcē esošo separatoru (atkarībā no modeļa) (D), kā parādīts **8. attēlā**. Ja separatora nav, izmantojiet skelu trauku.
 - Atkausēšanu var pāatrīnāt, izmantojot lāpstiņu ledus atdalīšanai no ierīces sienām.
 - Izņemiet ledu no iekārtas apakšējās virsmas.
 - **Lai nebojātu ierīces iekšpusi, ledus likvidēšanai nelietojiet smailus un asus metāla instrumentus.**
 - Nelietojiet abrazīvus izstrādājumus un papildus nesildiet iekšpusi.
 - Rūpīgi nozāvējiet ierīces iekšpusi.
 - Pēc atkausēšanas pabeigšanas uzstādīet aizbāzni atpakaļ.

VĀKA SPULDZES NOMAINA (ja iekļauta komplektā)

- atvienojiet ierīci no elektropadeves.
- Nonemiet difuzoru, veicot attēlā norādītās darbības.
- Izskrūvējiet spuldzi un nomainiet to ar tādas pašas jaudas un sprieguma identisku spuldzi.
- Uzstādīet difuzoru un pieslēdziet ierīci.

PROBLĒMU NOVĒRŠANAS PAMĀCĪBA

1. Mirgo sarkanā gaismas diode.

- Vai radušies elektropadeves traucējumi?
- Vai nenotiek atkausēšana?
- Vai nesen nav ievietota svaisga pārtika?
- Vai ierīces vāks ir pareizi aizvērts?
- Vai ierīce nav uzstādīta blakus siltuma avotam?
- Vai ventilačijas režīgs un kondensators ir tiri?

2. Vienlaicīgi mirgo visas gaismas diodes.

- Sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
- **3. Ierīce rada pārāk lielu troksni.**

 - Vai ierīce ir novietota pilnīgi horizontāli?
 - Vai ierīce nesaskaras ar citām mēbelēm vai priekšmetiem, kas var izraisīt vibrācijas?
 - Vai no ierīces apakšas ir noņemts iesaiņojums?

Piezīme: burbulošanas troksnis no dzesētāja kontūra pēc kompresora atslēšanās ir pilnīgi normāla skaņa.

4. Nedeg neviene gaismas diode, un ierīce nedarbojas.

- Vai radušies elektropadeves traucējumi?
- Vai kontaktakts ir pareizi ievietota rozetē?
- Vai nav bojāts elektīrības kabelis?

5. Nedeg neviene gaismas diode, un ierīce darbojas.

- Sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.

6. Kompressors darbojas nepārtrauktī.

- Vai ierīcē ir ievietota karsta pārtika?
- Vai ierīces vāks ir bijis ilgstoši atvērts?
- Vai ierīce nav uzstādīta ļoti siltā telpā vai blakus siltuma avotam?
- Vai nav aktivizēta ātrās sasaldēšanas funkcija? (pārmainīus mirgo zalās gaismas diodes)

7. Pārāk daudz ledus uz augšējās malas.

- Vai atkausēšanas ūdens drenāžas aizbāžņi ir uzstādīti pareizi?
- Vai ierīces vāks ir pareizi aizvērts?
- Vai nav bojāta vai deformēta ierīces vāka blīve? (skatiet nodalū "Uzstādišana")
- Vai ir nonemti 4 aizsargelementi? (skatiet nodalū "Uzstādišana")

8. Uz ierīces ārējām sienām veidojas kondensāts.

- Kondensāta veidošanās noteiktos atmosfēras apstākļos (mitrumā virs 85%) vai tad, ja ierīce atrodas mitrā telpā vai vietā, kur ir sliktā ventilācija, ir normāla parādība. Tas nekādi neietekmē ierīces veikspēju.

9. Ledus slānis uz ierīces iekšējām sienām nav vienmērīgs.

- Tā ir normāla parādība.

PĒCPĀRDOŠANAS DIENESTS

Pirms sazināšanās ar pēcpārdošanas dienestu:

1. Apdomājiet, vai problēmu nevarat atrisināt saviem spēkiem.
2. Vēlreiz ieslēdziet ierīci, lai pārbaudītu, vai problēma nav atrisinājusies. Ja tā atkārtojas, atvienojiet ierīci no barošanas avota un pirms atkārtotas ieslēgšanas nogaidiet apmēram stundu.
3. Ja pēc šo darbību veikšanas problēma saglabājas, sazinieties ar pēcpārdošanas apkalpošanas dienestu.

Norādīt:

- problēmas veidu;
- modeļi;
- servisa numuru (numuru, kas norādīts uz ierīces aizmugurē esošās datu plāksnītes aiz vārda SERVICE);
- savu pilno adresi;
- savu tāluņa numuru.

SERVICE 0000 000 00000



KASUTUSJUHISED

SEADME KIRJELDUS (Joon. 1)

- A. Käepide.
- B. Turvalukk (kui on varustuses).
- C. Tihtend.
- D. Vahesein (kui on varustuses).
- E. Sulatusvée ärvavoolu kork.
- F. Juhtpaneel.
- G. Külgel asuva mootori jahutusvõre.

JUHTPANEELI KIRJELDUS (Joon. 2)

- 1. Punane tuli:** vilkumine näitab alaramitingimust (vt „VEAOTSING“).
- 2. Sinine tuli:** Funktsioon „6. meel“ aktiveerub automaatselt ja kasutajal pole tarvis seda valida, seega jäab sinine LED (2) „Sense“ (meel) alati põlema. Tehnilised üksikasjad leiate peatükist „Funktsioon 6. meel“
- 3. Roheline tuli:** näitab, et toode töötab ja temperatuur on seadut.
- 4. Temperatuurinupp:** validut temperatuuri reguleerimiseks ja kiirkülmutustoimingute aktiveerimiseks/inakteerimiseks.

PAIGALDAMINE

- Pakkige seade lahti.
- Eemaldage 4 vahetükki, mis on paigutatud seadme ja ukse vahele. (Joonis 3)
- Veenduge, et sulatusvée ärvavoolukork (kui kuulub komplekti) oleks õiges positsioonis (E).
- Seadme optimaalseks tööks ja kahjustustele vältimiseks ukse avamisel jätkke vähemalt 7 cm vaba ruumi tagaseina taha ja 7 cm külgedele. (Joon. 4)
- Paigaldage tarvikud (kui kuuluvad komplekti).
- Enne kasutamist puhastage seadme sisemus.

SEADME SISSELÜLITAMINE

- Ühendage seade vooluvõrku.
- Süttib roheline LED-tuli („Normal“).
- Süttib sinine LED-tuli („Sense“).
- Punane LED-tuli vilgub, näidates, et seadme sees olev temperatuur ei ole toidu säilitamiseks veel piisavalt madal. Üldjuhul lülitub punane LED esimese kuu tunni jooksul pärast seadme sisselülitamist välja.
- Pange toit seadmesse ainult pärast punase LED-tule kustumist.

Märkus: Kuna seade on tihedalt suletud, ei saa selle kaant kohe pärast sulgemist avada. Oodake mõni minut enne, kui seadme kaant uuesti avate.

- **Seadmeli on „pinnakondensaatori“ tehnoloogia:** kondenseeriv seade on ehitatud külmiku seina sisse. Seetõttu võivad külmiku külgid ja esisein minna töötamise ajal kuumaks. See on täiesti normaalne ja vähendab ka kondensaadi moodustumise ohtu (vt. pt. „Rikkeotsingu juhised“).

TEMPERATUURI REGULEERIMINE

- Kasutage vajaliku temperatuuri valimiseks nuppu (4). Sisetemperatuuri reguleerimiseks toimige järgmiselt.
- Vajutage korduvalt nuppu (4). Iga kord, kui nuppu vajutatakse, uuendatakse validut temperatuuri, kuvades järgset väärtsused „Normal“, „Eco“ ja „Plus“.

- Külmema säilitustemperatuuri jaoks valige „Max“.
- Osaliste koormuste korral on soovitatav „Eco“: see seadistus optimeerib energiatarbijist.

Roheline märgutuli (3) näitab validut seadet vastavalt järgmisi skeemele:



- Eco:** kõige soojem temperatuur (põleb vasak märgutuli).
 - Normal:** keskmise temperatuur (põleb parem märgutuli).
 - Max:** eriti madal temperatuur (põlevad mõlemad märgutuled).
 - Shopping (Ostukäik):** kiirkülmutus (põlevad mõlemad märgutuled).
- Vaadake lõiku „Värske toidu külmutamine“.

Märkus. Voolukatkestuse korral salvestatakse seadistused mällu. Aeg, mis on vajalik sügavkülmiku sees seadistatud temperatuuri saavutamiseks, võib erineda sõltuvalt klimaatilistest tingimustest ja validut temperatuurist endast.

FUNKTSIOON 6TH SENSE

Seadme sisetemperatuuri juhtimiseks ja parimate tingimuste tagamiseks on funktsioon „6. meel“ alati aktiivne. See sekkub automaatselt järgmistel juhtudel:

- **ukse avamine**
See funktsioon aktiveerub iga kord, kui ukse avamine muudab seadme sisetemperatuuri. Funktsioon jäab aktiivseks niikauaks, kuni taastatakse optimaalsed töötiningimused.
- **toidu säilitamine sügavkülmiikus**
See funktsioon aktiveerub iga kord, kui seadmesse pannakse suures koguses toitu. Funktsioon jäab aktiivseks niikauaks, kuni saavutatakse optimaalsed külmutustingimused külmutisse asetatud toiduainete jaoks, tagades parima kompromissi külmutamise kvaliteedi ja energiakulu vahel.

Märkus. Funktsiooni „6th Sense“ kestus seatakse automaatselt ja see võib toote kasutusviisist olenevalt erineda.

TOIDU KÜLMUTAMINE

Värske toidu ettevalmistamine külmutamiseks

- Enne külmutamist mähkige värske toit sisse ja sulgege tihedalt: alumiiniumfoolium, toidukile, öhu- ja veekindlad kilekotid, kaanega polüütileenkonteinerid, mis sobivad külmutatud toidule.
- Toit peab olema värske, küps ja väga hea kvaliteediga selleks, et saada kõrge kvaliteediga külmutatud toitu.
- Värsked köögiviljad ja puuviljad tuleb soovitataval külmutada kohe pärast nende korjamist, et säilitada nende toiteväärthus, konsistents, värvus ja maitseomadused.
- Laske kuumal toidul enne seadmesse panemist alati maha jahtuda.

Värske toidu külmutamine

- Asetage külmutatavad toidud otse seadme seinte vastu:
- A) - külmutatavad toiduaineid,
- B) - juba külmunud toit.
- Vältige külmutatavate toiduaineate panemist vastu juba külmutatud toiduaineid.

- Parima ja kiireima külmutamise jaoks tuleks toidud jaotada väikesteks portsijoniteks; see on samuti kasulik külmutatud toiduartiklite kasutamisel.
 - Kui seadmesse pannakse minimaalne kogus toiduaineid (kuni 1/4 andmeklaadi märgitud maksimaalsest külmutusvõimsusest), juhitakse seadme tööd kasutaja sekkumiseta automaatselt funktsiooniga „6th Sense“.
 - Suremate toiduaineekoguste külmutamisel (kuni andmeklaadi märgitud maksimaalsete külmutusvõimsuseni) toimige järgmiselt.
 - Vähemalt 24 tundi enne külmutatavate toiduainete paigutamist külmutisse aktiiveerige kiirkülmutamise funktsioon, hoides nuppu (4) umbes 3 sekundi jooksul allavajutatuna. Rohelised LED-id (3) hakkavad järjekorras vilkuma.
 - Asetage külmutatavad toiduained seadmesse ja hoidke selle uks 24 tunni jooksul sulutuna. Selle ajal möödudes on toit kümunud.
- Kiirkülmutamise funktsiooni saab käsitsi deaktiveerida nuppu (4) vajutades.
- Kui kiirkülmutusfunktsioon ei ole käsitsi välja lülitatud, lülitub see seadme enda poolt 50 tunni möödudes automaatselt välja.

TOIDU SÄILITAMINE

Vaadake seadmel olevat tabelit.

Külmutatud toitude sildistamine

Laadige ja klassifitseerge külmutatud toidud; soovitatav on märkida pakendile säilitusuupäev, et tagada tarbimine enne **joonisel 6** toodud iga toidutüübti aegumistähtaaja möödumist.

Nõuanded külmutatud toidu säilitamiseks

Ostes külmutatud toitu veenduge, et:

- Pakend peab olema terve (kahjustatud pakendites olev toiduaine võib olla riknenud). Kui pakend on paisunud või sellel on niiskeid kohti, ei ole seda säilitatud optimaalsetes tingimustes ja seega on olnud osaliselt sulanud.
- Ostmisel jätkye külmutatud toiduainete ostmine viimaseks ning transportige neid termokotis.
- Koju joudes asetage külmutatud toiduained kohe seadmesse.
- Vältige nii palju kui võimalik temperatuurimuutusi. Jälgitge pakendil olevat aegumistähtaega.
- Jälgitge alati külmutatud toiduainete pakenditel olevaid säilitusjuhiseid.

Märkus:

Sööge osaliselt või täielikult sulanud toidud koheselt ära. Arge külmutage ülessulanud toitu uesti, kui seda ei ole vahepeal küpsetatud. Valmistatud toitu võib uesti külmutada.

Kui siseneb pikem elektrikatkestus.

- Ärge avage seadme ust, välja arvatud jäälakkide panemiseks (kui need on varustuses) külmutatud toitude kohale seadme paremal ja vasakul küljel. See aeglustab temperatuuri tõusmist.

SEADME SULATAMINE

Seadet tuleb sulatada, kui seintel oleva jää paksus saavutab 5-6 mm.

- Lahutage seade elektritoitest.
- Eemaldage toiduained seadmest ja asetage võimalikult külma kohta või termokotti.
- Jätke seadme uks avatuks.

- Eemaldage sisemine sulatusvee ärvoolukork (olenevalt mudelist) (**joonis 8**).
- Eemaldage välmine sulatusvee ärvoolukork (olenevalt mudelist) ja muutke selle asendit, nagu näidatud **joonisel 8**.
- Kasutage seadme sees olevat separatoorit (olenevalt mudelist) allesjäändud vee kogumiseks (D), nagu on näidatud **joonisel 8**. Kui vaheseina ei ole, kasutage madalat anumat.
- Sulatamist saab kiirendada, kui kasutada jää eemaldamiseks seadme seitelt labidakest.
- Eemaldage seadme põhjast härmatis.
- Püsivate kahjustustega välimiseks ärge kasutage jää eemaldamiseks teravaid metallseemeid.
- Ärge kasutage abrasiivseid vahendeid ega kuumutage sisemust kunstlikult.
- Kuivatage seadme sisemus hoolikalt.
- Pärast sulatamist paigaldage kork tagasi.

VALGUSTIPIRNI VAHETAMINE (kui kuulub komplekti)

- Lahutage seade toitevörgust.
- Eemaldage hajuti, järgides joonisel toodud toimingute järekorda.
- Keerake valgustipirn välja ja asendage see sama võimsusega ja pingega identse pirliniga.
- Pange hajuti tagasi ja ühendage seade vooluvõrku.

RIKKEOTSING

1. Punane LED vilgub.

- Kas esines voolukatkestus?
- Kas sulatamine on pooleli?
- Kas sügavkülmikusse on hiljaegu pandud värsket toitu?
- Kas seadme kaas on korralikult suletud?
- Kas seaduse asub kuumusallikka läheduses?
- Kas ventilatsioonivõre ja kondensaator on puhtad?

2. Kõik LEDid vilguvad samaaegselt.

- Pöörduge teenindusse.

3. Seade on liiga mürarikas.

- Kas seade on täiesti loodis?
- Kas seade on kontaktis mööblil või esemetega, mis võivad põhjustada vibratsiooni?
- Kas seadme alt on eemaldatud pakkematerjalid?

Märkus. Kompressori töötamise lõppedes külmaahelast kostuvad kurisevad helid on täiesti normaalsed.

4. Kõik LEDid on kustunud ja seade ei tööta.

- Kas esines voolukatkestus?
- Kas pistik on korralikult pistikupesasse ühendatud?
- Kas elektrikaabel on terve?

5. Kõik LEDid on kustunud ja seade töötab.

- Pöörduge teenindusse.

6. Kompressor töötab pidevalt.

- Kas seadmesse on pandud kuuma toitu?
- Kas seadme kaas on pikaks ajaks lahti jäänud?
- Kas seade on asetatud väga soojra ruumi või kütleallikate lähedusse?
- Kas kiirkülmutusfunktsioon on aktiveeritud? (rohelised LEDid vilguvad vaheldumisi)

7. Ülemises servas on liiga palju jääd.

- Kas sulamisvee ärvoolukordid on õigesti paigaldatud?
- Kas seadme kaas on korralikult suletud?
- Kas seadme kaane tihend on kahjustatud või deformeerunud? (Vt peatükki "Paigaldamine")

- Kas 4 kaitsedetaili on eemaldatud? (Vt peatükki "Paigaldamine")

8. Kondensaadi tekkimine seadme välisseintele.

- Teatud atmosfääritimustes (õhuniiskus on üle 85%) või kui seade on paigutatud niiskesse või halvasti ventileeritud tappa, on kondensaadi moodustumine normaalne. See ei avalda seadme tööle mingit mõju.

9. Jääkiht seadme siseseintel ei ole ühtlase paksusega.

- Selline nähtus on üpris tavaline.

Ühenduse võtmisel öelge järgmine teave:

- probleemi olemus,
- mudel,
- teenindusnumber (sõna SERVICE järel olev number seadme tagaoleval andmesildil),
- teie täielik aadress,
- teie telefoninumber ja suunanumber.

S E R V I C E 0000 000 00000



MÜÜGIJÄRGNE TEENINDUS

Enne teenindusse võordumist:

1. Kontrollige, ega te saa probleemi ise lahendada.
2. Lülitage seade uuesti sisse, et näha, kas probleem püsib. Kui püsib, siis lahetage seadme toide ja oodake enne järgmist sisselülitamist umbes tund aega.
3. Kui probleem pärast seda ikka püsib, siis võtke ühendust teeninduskeskusega.

NÁVOD K POUŽITÍ

NÁKRES SPOTŘEBIČE (Obr. 1)

- A. Madlo.
- B. Bezpečnostní zámek (je-li k dispozici).
- C. Těsnění.
- D. Separátor (je-li dodán).
- E. Uzávér kanálku pro odtok rozmrazené vody.
- F. Ovládací panel.
- G. Postranní chladicí mřížka motoru.

NÁKRES OVLÁDACÍHO PANELU (obr. 2)

- 1. Červená kontrolka:** Pokud bliká, značí to, že na přístroji je aktivní výstraha (viz odstavec „PRŮVODCE ODSTRANOVÁNÍM PORUCH“).
- 2. Modrá kontrolka:** Funkce „6th Sense“ se automaticky aktivuje a uživatel ji nemusí volit, proto **je modrá kontrolka (2) „Sense“ vždy zapnutá**. Více technických podrobností je uvedeno v odstavci „Funkce 6th Sense“.
- 3. Zelené kontroly:** Signalizují, že výrobek je v chodu a byla nastavena teplota.
- 4. Tlačítko nastavení teploty:** Slouží k nastavení požadované teploty a aktivaci/deaktivaci funkce rychlého mrazení.

INSTALACE

- Spotřebič vybalte.
 - Vyjměte 4 distanční prvky vložené mezi dvířka a spotřebič. (obr. 3)
 - Ujistěte se, zda je správně umístěn uzávěr kanálku na odtok rozmrazené vody (je-li jím model vybaven) (E).
 - K zajištění optimálního výkonu spotřebiče, aby se předešlo poškození při otvírání dveří, je nutné ponechat vzdálenost alespoň 7 cm od zadní stěny a 7 cm na stranách. (obr. 4)
 - Nasadte příslušenství (je-li k dispozici).
- Před použitím vnitřek spotřebiče vymyte.

ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE

- Zapojte spotřebič do elektrické sítě.
- Rozsvítí se zelená LED kontrolka („Normal“).
- Rozsvítí se modrá LED kontrolka („Sense“).
- Blikání červené LED kontrolky signalizuje, že teplota uvnitř spotřebiče zatím není pro účely uložení potravin dostatečně nízká. Červená kontrolka obvykle zhasne během prvních šesti hodin po zapnutí spotřebiče.
- Potraviny do mrazáku umísťujte až poté, co zhasne červená LED kontrolka.

Poznámka: Vzhledem k účinnosti těsnění není možné otevřít dveře spotřebiče hned po jejich zavření. Proto před opětovným otevřením víka spotřebiče pár minut vyčkejte.

Tento spotřebič je vybaven technologií kondenzace povrchové vrstvy: kondenzační jednotka je integrována do stěn mrazáku. Z tohoto důvodu, pokud je spotřebič v provozu, se mohou boční a přední stěna zahřívat na vysší teplotu. Jedná se o zcela běžný jev, který mimo jiné snižuje riziko tvorby kondenzátu za zvláště kritických okolních podmínek (viz odstavec „Průvodce odstraňováním potíží“).

NASTAVENÍ TEPLIT

Požadovanou teplotu vyberete pomocí tlačítka (4).

Teplotu uvnitř spotřebiče nastavíte takto:

- Opakování stiskněte klávesu (4). S každým stiskem se nastavení teplota aktualizuje a popořadě se zobrazují hodnoty „Normal“, „Eco“ a „Max“.
- Zvolte „Max“, jestliže si přejete pro uchování potravin nastavit nižší teplotu.
- Při částečném naplnění doporučujeme zvolit režim „Eco“: tímto nastavením se optimalizuje spotřeba energie.

Zelené kontroly (3) indikují zvolené nastavení podle tohoto diagramu:



Poznámka: Nastavení zůstane uloženo v paměti, dokonce i pokud dojde k výpadku proudu. Doba potřebná k tomu, aby teplota uvnitř mrazáku dosáhla nastavené hodnoty, se může lišit v závislosti na klimatických podmínkách i na samotné nastavené teplotě.

FUNKCE „6TH SENSE“

Funkce „6th Sense“ je vždy aktivní, aby kontrolovala vnitřní teplotu spotřebiče a zaručovala optimální podmínky.

Automaticky zasáhne v těchto případech:

• otevírání víka

Tato funkce se aktivuje pokaždé, když se vlivem otevření víka změní teplota uvnitř spotřebiče. Zůstává aktivní po dobu, která je třeba pro obnovení optimálních provozních podmínek.

• uchovávání potravin v mrazáku

Tato funkce se aktivuje pokaždé, když do mrazáku vložíte velké množství jídla. Zůstává aktivní po dobu, která je potřebná pro obnovení optimálních podmínek pro mrazení vložených potravin, čímž zajistuje ten nejlepší kompromis, pokud jde o kvalitu procesu zmrzování a spotřebu energie.

Poznámka: Doba trvání funkce „6th Sense“ se nastavuje automaticky a může se lišit v závislosti na způsobu, kterým spotřebič používáte.

ZMRZOVÁNÍ POTRAVIN

Příprava čerstvých potravin ke zmrzení

- Před zamrazením čerstvé potraviny zabalte a důkladně uzavřete do: alabalu, průhledných fólií, nepropustných plastických obalů, polyetylénových nádob s víčky vhodných pro zmrzování potravin.
- V zájmu dosažení vysoké kvality musí být zamrazené potraviny čerstvé, zralé a pravotídní kvality.
- Čerstvá zelenina a ovoce by měly být zamrazeny nejlépe bezprostředně po sběru, aby byla zachována jejich plná nutriční hodnota, konzistence, barva a chut.
- Horké pokrmy nechejte vždy před vložením do mrazáku vychladnout.

Zmrzování čerstvých potravin

- Potraviny, které chcete zamrazit, uložte tak, aby se přímo dotýkaly stěn spotřebiče:
 - A) – potraviny k zamrazení,
 - B) – zamrazené potraviny.
- Při vkládání potravin určených k zamrazení se vyhněte přímému kontaktu s již zmrzonymi potravinami.
- Pro dokonalejší a rychlejší zmrzání rozdělte potraviny na malé porce; tento způsob balení oceníte i při pozdější spotřebě zmrzlených potravin.
- Pokud do mrazáku vložíte jen malé množství potravin (do 1/4 maximálního mrazicího výkonu), který je uveden na výrobním štítku), provoz spotřebiče bude řízen automaticky prostřednictvím funkce „6th Sense“ a není třeba žádat intervence ze strany uživatele.
- Pokud zmrzajete větší množství potravin (do maximálního mrazicího výkonu) spotřebiče, který je uveden na výrobním štítku), postupujte následovně:
 1. Alespoň 24 hodin před uložením čerstvých potravin do mrazáku k zamrazení je třeba aktivovat funkci rychlého mrazení, a to stisknutím tlačítka (4) na dobu přibližně 3 sekund. Postupně budou blikat zelené LED kontrolky (3).
 2. Potraviny, které chcete zamrazit, vložte do mrazáku a jeho víko ponechejte po dobu 24 hodin uzavřené. Po uplynutí této doby budou již potraviny zmrzlené.

Funkci rychlého mrazení lze deaktivovat manuálně, a to stisknutím tlačítka (4).

Pokud nedojde k ruční deaktivaci funkce rychlého mrazení, bude tato funkce automaticky deaktivována spotřebičem po uplynutí 50 hodin.

SKLADOVÁNÍ POTRAVIN

Rid'te se tabulkou na spotřebiči.

Rozdělení zmrzlených potravin

Vkládání a třídění zmrzlených potravin; doporučujeme na obal vyznačit datum uložení, abyste potraviny nezapomněli zkonzumovat před datem jejich spotřeby, které je na obr. 6 uvedeno v měsících pro každý druh.

Rady k uchovávání zmrzlených potravin

Kupujete-li mrazené potraviny, ujistěte se, že:

- obal není porušený (potraviny v poškozených baleních mohou být zkažené). Pokud je obal vypouklý nebo jsou na něm mokré skvrny, výrobek nejspíše nebyl skladován za optimálních podmínek, a proto došlo k jeho částečnému rozmrazení.
- Nákup mrazených potravin nechte až na konec nákupu a přepravujte je ve speciální tašce.
- Po návratu domů mrazené potraviny okamžitě vložte do mrazáku.
- Zamezte nebo minimalizujte teplotní výkyvy. Sledujte datum spotřeby na obalu.
- Při skladování zmrzlených potravin se vždy řídte pokyny na obalu.

Poznámka:

Plně nebo částečně rozmrazené potraviny okamžitě zkonzumujte. Po rozmrazení potraviny znova nemrazte, pokud je předmět nepřevaríte. Po uvaření je možné rozmrazené potraviny opět zamrazit.

V případě delšího výpadku proudu:

- víko mrazáku otevřejte pouze v případě, že chcete na zmrzlené potraviny (po jejich levé a pravé straně) umístit

chladičí vložky (jsou-li k dispozici). Tím zpomalíte zvyšování teploty.

ROZMRAZENÍ SPOTŘEBIČE

- K rozmrazení spotřebiče by mělo dojít tehdy, když tloušťka ledu na stěnách dosáhne 5–6 mm.
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
 - Vyjměte z něj potraviny a uložte je na velmi chladné místo nebo do tepelně izolované tašky.
 - Víko spotřebiče ponechejte otevřené.
 - Vyjměte vnitřní uzávěr odpadního kanálu na rozmrazenou vodu (v závislosti na modelu) (obr. 8).
 - Odstraňte vnější uzávěr odpadního kanálu na rozmrazenou vodu (v závislosti na modelu) a umístěte jej podle nákresu na obrázku obr. 8.
 - Uvnitř spotřebiče použijte separátor (v závislosti na modelu) aby nádobu pro zachycení zbylé vody (D), jak ukazuje obrázek obr. 8. Pokud separátor k dispozici nemáte, použijte mělkou nádobu.
 - Rozmrazenový můžete urychlit, použijete-li vařečku, kterou oddělíte od stěn spotřebiče.
 - Odstraňte led ze dna spotřebiče.
 - Aby nedošlo k trvalému poškození vnitřku spotřebiče, neodstraňujte led špičatými nebo ostrými kovovými nástroji.
 - Nepoužívajte abrazivní prostředky a vnitřní prostory uměle nevyhřívejte.
 - Vnitřek spotřebiče důkladně vysušte.
 - Po rozmrazení nasadte zátku zpět.

JAK ODSTRANIT PORUCHU

1. Bliká červená LED kontrolka.

- Nedošlo k výpadku napájení?
- Neprobíhá odmrzování?
- Uplynula teprve krátká doba od toho, co jste do mrazáku uložili čerstvé potraviny?
- Je víko mrazáku rádně uzavřené?
- Nestojí spotřebič v blízkosti zdroje tepla?
- Nedošlo k zanesení větrací mřížky nebo kondenzátoru?

2. Všechny LED kontroly blikají současně.

- Kontaktujte zákaznickou linku poprodejních služeb.

3. Spotřebič je příliš hlučný.

- Stojí spotřebič v dokonale vodorovné poloze?
- Nedotýká se spotřebič jiného nábytku nebo předmětů, které mohou způsobovat vibrace?
- Nezapomněli jste z pod spotřebiče odstranit obalový materiál?

Poznámka: Bublávky zvuky přicházející z chladicího okruhu po vypnutí kompresoru jsou zcela normální.

4. Žádná z LED kontrolk nesvítí a spotřebič nefunguje.

- Nedošlo k výpadku napájení?
- Je zástrčka správně zasunutá do zásuvky?
- Je elektrický kabel neporušený?

5. Žádná z LED kontrolk nesvítí, ale spotřebič funguje.

- Kontaktujte zákaznickou linku poprodejních služeb.

6. Kompresor funguje nepřetržitě.

- Vložili jste do mrazáku horké potraviny?
- Bylo víko mrazáku příliš dlouho otevřené?
- Není přístroj umístěn ve velmi teplé místnosti nebo v blízkosti zdroje tepla?
- Nedošlo k aktivaci funkce rychlého mrazení? (Zelené LED kontrolky blikají střídavě.)

7. Na horním okraji je příliš mnoho ledu.

- Je uzávér odpadního kanálku na rozmrrozenou vodu správně nasazen?
- Je víko mrazáku rádně uzavřené?
- Nedošlo k poškození či deformaci těsnění? (Viz kapitola „Instalace“.)
- Odstranili jste všechny 4 ochranné díly? (Viz kapitolu „Instalace“.)

8. Tvorba kondenzátu na vnějších stěnách spotřebiče.

- Kondenzát se běžně tvoří za určitých atmosférických podmínek (vlhkost nad 85 %), nebo v případě, že je spotřebič umístěn ve vlhké nebo špatně větrané místnosti. Výkon spotřebiče přitom není nijak ovlivněn.

9. Vrstva ledu na vnitřních stěnách spotřebiče není rovnoměrná.

- Tento jev je vcelku běžný.

SERVISNÍ STŘEDISKO

Předtím, než se obrátíte na středisko poprodejních služeb:

1. Ověřte, zda nemůžete vyřešit problém sami.
2. Zkuste spotřebič znovu zapnout. Tímto postupem se problém v některých případech podaří odstranit. Pokud ne, odpojte spotřebič od elektrické sítě a před dalším zapnutím hodinu počkejte.
3. V případě stálé trvající poruchy zavolejte na zákaznickou linku poprodejních služeb.

Sdělte:

- povahu poruchy,
- model,
- servisní číslo (číslo za slovem „SERVICE“ nacházející se na výrobním štítku umístěném na zadní straně spotřebiče),
- svou úplnou adresu,
- své telefonní číslo s předvolbou.

SERVICE 0000 000 00000



NÁVOD NA POUŽÍVANIE

DIAGRAM SPOTREBIČA (obr. 1)

- A. Rúčka.
- B. Bezpečnostná zámka (ak je vo výbave).
- C. Tesnenie.
- D. Oddelovač (ak je vo výbave).
- E. Uzáver odtoku vody z rozmrázovania.
- F. Ovládaci panel.
- G. Bočná vetracia mriežka motora.

NÁKRES OVLÁDACIEHO PANELU (obr. 2)

- 1. Červená kontrolka:** keď bliká, znamená to alarm (pozri časť NÁVOD NA ODSTRANOVANIE PORÚCH).
- 2. Modrá kontrolka:** Funkcia „6th Sense“ sa aktivuje automaticky a používateľ ju nemusí zvoliť, preto **modrá LED (2)** „Sense“ **zostáva stále rozsvietená**. Ďalšie technické údaje nájdete v odseku „Funkcia 6th Sense“.
- 3. Zelené kontroly:** signalizujú, že spotrebič je spustený a teplota bola nastavená.
- 4. Tlačidlo nastavenia teploty:** slúži na úpravu nastavenej teploty a aktiváciu/deaktiváciu procesov rýchleho mrazenia.

INŠTALÁCIA

- Vybalte spotrebič.
 - Vyberte 4 dištančné vložky vložené medzi dverka a spotrebič. (Obr.3)
 - Presvedčte sa, či je uzáver odtoku vody z rozmrázovania (ak je vo výbave) správne umiestnený (E).
 - Pre optimálne fungovanie spotrebiča a aby ste predišli jeho poškodeniu pri otvorení dverí, nechajte aspoň 7 cm voľného priestoru za spotrebičom a 7 cm po bokoch. (Obr.4)
 - Namontujte príslušenstvo (ak je vo výbave).
- Pred začiatkom používania vyčistite vnútro spotrebiča.

ZAPNUTIE SPOTREBIČA

- Zapojte spotrebič do elektrickej siete.
- Rozsvieti sa zelená LED kontrolka („Normal“).
- Rozsvieti sa modrá LED kontrolka („Sense“).
- Červená LED kontrolka blikaním signalizuje, že teplota v spotrebiči nie je dosťatočne nízka na uchovávanie potravín. Táto červená LED kontrolka zvyčajne zhasne do šiestich hodín od zapnutia spotrebiča.
- Potraviny vložte do produktu až po tom, ako červená kontrolka zhasne.

Poznámka: Vzhľadom na to, že tesnenie je hermetické, dvere sa nebudú dať otvoriť ihneď po ich zatvorení. Pred opakoványm otvorením veka spotrebiča počkajte niekoľko minút.

Tento spotrebič je vybavený technológiou „plášťového kondenzátora“: kondenzačná jednotka je zabudovaná do stien mrazeničky. Z tohto dôvodu sa predná stena a bočné steny spotrebiča môžu počas prevádzky spotrebiča zohrievať. Je to celkom normálne a znížuje to riziko tvorby kondenzácie, ktorá sa vytvára najmä v náročných podmienkach prostredia (pozri časť Návod na riešenie problémov).

REGULÁCIA TEPLÓT

Tlačidlom (4) zvolte želanú teplotu.

Pri regulácii teploty spotrebiča dodržiavajte nasledujúci postup:

- Opakovane stláčajte tlačidlo (4). Po každom stlačení tlačidla sa nastavená teplota aktualizuje, postupne sa zobrazujú hodnoty „Normal“, „Eco“ a „Max“.
- Zvolte „Max“, ak chcete, aby sa v spotrebiči dosiahla nižšia teplota skladovania.
- Pri čiastočnom naplnení sa odporúča „Eco“: toto nastavenie optimalizuje spotrebu energie.

Zelené kontroly (3) ukazujú zvolené nastavenie podľa nasledujúceho diagramu:



Eco: najstudenšia teplota (svieti ľavá kontrolka).

Normal: stredná teplota (svieti pravá kontrolka).

Max.: extra nízka teplota (svietia obe kontroly).

Shopping: Rýchle mrazenie (svietia obe kontroly).

Pozri odsek „Zmrzovanie čerstvých potravín“.

Poznámka: Nastavenia sa uchovávajú v pamäti aj v prípade, ak dojde k výpadku napájania. Čas nevyhnutný na to, aby teplota v mrazeničke dosiahla nastavenú hodnotu, sa môže lísiť v závislosti od klimatických podmienok a samotnej nastavenej teploty.

FUNKCIA 6TH SENSE

Funkcia „6th Sense“ je vždy aktívna, aby kontrolovala vnútornú teplotu spotrebiča, a zaručuje tak optimálne podmienky. Automaticky zasiahne v nasledujúcich prípadoch:

- **otvorenie dverok**
Táto funkcia sa aktívuje zakaždým, keď sa po otvorení dverí zmení vnútorná teplota spotrebiča. Funkcia zostáva aktívna tak dlho, kým sa neobnovia optimálne prevádzkové podmienky.
- **skladovanie potravín v mrazeničke**
Táto funkcia sa aktívuje zakaždým po vložení značného množstva potravín. Zostáva aktívna, kým sa neobnovia optimálne podmienky mrazenia vložených potravín, čím sa zabezpečí najlepší pomer medzi kvalitou procesu mrazenia a spotrebou energie.

Poznámka: Trvanie funkcie „6th Sense“ sa nastaví automaticky a môže sa lísiť v závislosti od spôsobu použitia výrobku.

MRAZENIE POTRAVÍN

Príprava čerstvých potravín na mrazenie

- Pred mrazením čerstvé potraviny zabalte a uzavorte do: alobalu, prieľahnej fólie, nepriepustných vreciek, polyetylénových nádob s vekom, vhodných pre potraviny.
- Potraviny musia byť čerstvé, zrelé a náležitej kvality, aby bolo možné zaručiť vysokú kvalitu mrazeného jedla.
- Čerstvá zelenina a ovocie je najlepšie mraziť bezprostredne po zbere, aby sa zachovala pôvodná nutričná hodnota, konzistencia, farba a chut'.
- Pred umiestnením do spotrebiča vždy nechajte horúce potraviny vychladnúť.

Mrazenie čerstvých potravín

- Potraviny určené na zmrzanie uložte tak, aby boli v priamom kontakte so stenami spotrebiča:

- A)** – potraviny, ktoré sa budú mraziť,
B) – už zmrazené potraviny.
 - Potraviny, ktoré sa budú mraziť, neumiestňujte do priameho kontaktu s už zmrazenými potravinami.
 - Aby ste dosiahli čo najlepšie a najrýchlejšie zmrazenie, rozdeľte potraviny na malé porcie; toto opatrenie bude užitočné aj pri použíti zmrazených potravín.
 - Ak vkladáte minimálne množstvo potravín (do 1/4 maximálneho mraziaceho výkonu uvedeného na údajovom štítku), prevádzka spotrebiča bude riadená automaticky funkciou „6th Sense“ bez toho, aby bol potrebný zásah používateľa.
 - Pri mrazení väčšieho množstva potravín až do maximálnej mraziacej kapacity spotrebiča uvedenej na údajovom štítku postupujte nasledovne:
 1. Najmenej 24 hodín pred vložením čerstvých potravín do spotrebiča na zmrazenie aktivujte funkciu rýchleho mrazenia stlačením tlačidla (4) na približne 3 sekundy. Zelené LED kontrolky (3) postupne blikajú.
 2. Potraviny, ktoré sa budú mraziť, vložte do spotrebiča a dvere spotrebiča ponechajte zatvorené 24 hodín. Po tejto dobe budú potraviny zmrazené.
- Funkciu rýchleho mrazenia možno deaktivovať manuálne stlačením (4).
- Ak sa funkcia rýchleho mrazenia nedeaktivuje manuálne, spotrebič ju po 50 hodinách deaktivuje automaticky.

USKLADNENIE POTRAVÍN

Pozrite si tabuľku na spotrebiči.

Klasifikácia mrazených potravín

Mrazené potraviny uložte a roztriedte; odporúča sa vyznačiť na obale dátum uskladnenia, aby ste neprekročili dátum spotreby, ako je v mesiacoch uvedené na obr. 6 pre každý typ potraviny.

Rady ohľadom uskladňovania mrazených potravín

Pri kúpe mrazených potravín sa presvedčte, či:

- je obal neporušený (potraviny v poškodených obaloch môžu byť pokazené). Ak je balenie vyduté alebo sú jeho časti vlhké, potravina nemusela byť uskladnená v optimálnych podmienkach a mohol už začať proces jej rozmrazovania.
- Pri nakupovaní si nákup mrazených potravín nechajte nakoniec a produkty prenášajte v tepelne izolovanej chladiacej taške.
- Po príchode domov mrazené potraviny dajte ihneď do spotrebiča.
- Vyhnite sa zmenám teploty, alebo ich aspoň minimalizujte. Dopržajte dátum trvanlivosti uvedený na obale.
- Vždy dopržiavajte pokyny na skladovanie mrazených potravín uvedené na ich obale.

Poznámka:

Úplne alebo čiastočne rozmrazené potraviny okamžite skonzumujte. Potraviny po rozmrazení nezmrazujte, pokiaľ sa potravina po rozmrazení nevarila. Po uvarení je možné potraviny opakovane zmraziť.

V prípade dlhšieho výpadku prúdu:

- Dverka spotrebiča otvárajte jedine za účelom umiestnenia chladiacich vložiek (ak sú vo výbave) na mrazené potraviny na pravej a l'avej strane spotrebiča. **Zniží sa tým rýchlosť poklesu teploty.**

ROZMRAZOVANIE SPOTREBIČA

Spotrebič sa musí odmraziť v okamihu, keď hrúbka ľadu na stenách dosiahne 5 – 6 mm.

- Odpojte spotrebič od elektrického napájania.
- Vyberte potraviny zo spotrebiča a uložte na veľmi chladné miesto alebo do tepelne izolovanej tašky.
- Dverka spotrebiča ponechajte otvorené.
- Odstráňte internú zátku na vypustenie vody po odmrazení (v závislosti od modelu) (obr. 8).
- Odstráňte externú zátku na vypustenie vody po odmrazení (v závislosti od modelu) a zmeňte jej umiestnenie podľa znázornenia na obrázku 8.
- Použite rozdelovač (v závislosti od modelu) zvnútra spotrebiča na zachytanie zvyšnej vody (D), ak je znázornené na obrázku 8. Ak tam rozdelovač nie je, použite plytkú nádobu.
- Odmrazovanie urychlite tak, že špachtľou oddelite ľad od stien spotrebiča.
- Odstráňte ľad z dna spotrebiča.
- Ak sa má predísť trvalému poškodeniu interiéru spotrebiča, na odstraňovanie ľadu nepoužívajte kovové nástroje s hrotom ani ostrými okrajmi.
- Nepoužívajte abrazívne produkty ani umelo nezahrievajte interiér.
- Interiér spotrebiča dôkladne vysušte.
- Po odmrazení znova nasadte uzáver.

PRÍRUČKA NA RIEŠENIE PROBLÉMOV

1. Červená LED kontrolka bliká.

- Nastal výpadok prúdu?
- Prebieha operácia odmrazovania?
- Vložili ste nedávno čerstvé potraviny?
- Je veko spotrebiča riadne uzavreté?
- Nachádza sa spotrebič v blízkosti tepelného zdroja?
- Sú ventilačná mriežka a kondenzátor čisté?

2. Všetky LED kontrolky blikajú súčasne.

- Obráťte sa na servis.
- Spotrebič je mimoriadne hlučný.
- Je spotrebič v dokonale horizontálnej polohe?
- Je spotrebič v kontakte s iným nábytkom alebo predmetmi, ktoré by mohli spôsobiť vibrácie?
- Boli zo spodnej časti spotrebiča odstránené obalové materiály?

Poznámka: Zvuky bublania produkovane chladiacim obvodom po vypnutí kompresora sú úplne normálne.

4. Všetky LED kontrolky sú vypnuté a produkt nefunguje.

- Nastal výpadok prúdu?
- Je zástrčka správne zastrčená do elektrickej zásuvky?
- Je elektrický kábel nepoškodený?

5. Všetky LED kontrolky sú vypnuté a produkt funguje.

- Obráťte sa na servis.
- Komprezor pracuje bez prerušenia.
- Boli do spotrebiča umiestnené horúce pokrmy?
- Bolo veko spotrebiča dlho ponechané otvorené?
- Nachádza sa spotrebič v mimoriadne teplej miestnosti alebo v blízkosti tepelných zdrojov?
- Bola aktivovaná funkcia rýchleho mrazenia? (zelené LED kontrolky striedavo blikajú)

7. Nadmerná tvorba námrazy na horných okrajoch.

- Sú zátoky na vypúšťanie vody pri odmrazovaní na správnom mieste?
- Je veko spotrebiča riadne uzavreté?
- Je tesnenie na veku spotrebiča poškodené alebo zdeformované? (Pozrite si kapitolu „Inštalácia“)
- Boli odstránené 4 ochranné vložky? (Pozrite si kapitolu „Inštalácia“)

8. Tvorba kondenzátu na vonkajších stenách spotrebiča.

- Za určitých atmosférických podmienok (vlhkosť presahujúca 85 %) alebo v prípade, ak je spotrebič umiestnený vo vlhkej alebo nedostatočne vetranej miestnosti, je tvorba kondenzácie normálna. Nebude to mať žiadny vplyv na funkčnosť spotrebiča.

9. Vrstva námrazy na vnútorných stenách spotrebiča nie je rovnometerná.

- Tento jav je celkom normálny.

POPREDAJNÝ SERVIS

Prv, než sa obráťte na popredajný servis:

1. Presvedčte sa, či problém nedokážete vyriešiť sami.
2. Znovu spotrebič zapnite a zistite, či sa problém vyriešil. Ak nie, odpojte spotrebič od napájania, asi hodinu počkajte a znova ho zapojte.
3. Ak problém pretrváva aj nadalej, zavolajte servis.

Uved'te:

- charakter poruchy,
- model,
- servisné číslo (číslo po slove SERVICE na údajovom štítku na zadnej strane spotrebiča),
- vašu úplnú adresu,
- vaše telefónne číslo s predvolbou.

S E R V I C E 0000 000 00000

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A KÉSZÜLÉKET BEMUTATÓ ÁBRA (1. ábra)

- A. Fogantyú.
- B. Biztonsági zár (ha van).
- C. Tömítés.
- D. Elválasztó elem (ha van).
- E. Leolvasztáshoz való lefolyó záródugója.
- F. Vezérlőpanel.
- G. A motor oldalsó hűtőracsá.

VEZÉRLŐPANEL (2. ábra)

- 1. **Piros jelzőlámpa:** ha villan, riasztási állapotot jelez (lásd a "HIBAELHÁRITÁSI ÚTMUTATÓ" c. részt).
- 2. **Kék jelzőlámpa:** A „6th Sense” funkció automatikusan bekapcsol, a felhasználónak nem kell kiválasztania azt, ezért a kék „Sense” (2) jelzőlámpa mindenkor bekapcsolva marad. További műszaki részletekért olvassa el a „6th Sense funkció” című részt.
- 3. **Zöld jelzőlámpák:** jelzi, hogy a termék működik és a hőmérsékletet beállította.
- 4. **Bélelt hőmérséklet gombja:** megváltoztatja a beállított hőmérsékletet, és aktiválja/deaktiválja a gyorsfagyasztási eljárásokat.

ÜZEMBE HELYEZÉS

- **Csomagolja ki a készüléket.**
 - **Vegye le a készülék ajtajáról a 4 távtartót. (3. ábra)**
 - Győződjön meg róla, hogy a leolvasztáshoz való lefolyó záródugója (ha van) megfelelően van elhelyezve (E).
 - A készülék optimális működéséhez, illetve annak érdekében, hogy a hűtőláda tetejének kinyitásakor ne okozzon kárt, a készüléket a hátsó faltól és az oldalsó falaktól is legalább 7 cm-re helyezze el. (4. ábra)
 - Szereesse be a tartozékokat (ha vannak).
- Használat előtt tisztítsa meg a készülék belsejét.

A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA

- Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz.
- A zöld LED világít („Normál”).
- A kék LED világít („Sense”).
- A piros LED-fény villogni kezd, ami azt jelzi, hogy a készülék belsejében lévő hőmérséklet még nem elég alacsony az élelmiszerek eltárolásához. A piros LED a készülék bekapcsolását követő első hat órában általában kikapcsol.
- Csak akkor pakolja be az élelmiszereket a készülékebe, amikor a piros LED-fény már nem világít.

Megjegyzés: A tömítés miatt a készülék ajtaja közvetlenül a bezáras után nem nyitható ki mindenkor. Várjon néhány percet, mielőtt ismét kinyitha a készülék fedelét.

Ez a készülék "skin condenser" technológiával rendelkezik: a készülék falaiba kondenzálóegységeket építettek. Ezért a készülék elülső és oldalsó falai felmelegedhetnek, ha a készülék be van kapcsolva. Ez teljesen normális jelenség, amely lecsökkenhető a páraleckapodás kockázatát, különösen szélsőséges környezeti feltételek esetén (lásd „Hibaelhárítási útmutató” c. fejezet).

A HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

Használja a (4) gombot a kívánt hőmérséklet kiválasztásához.

A hőmérséklet beállítását az alábbiak szerint végezze:

- Nyomja meg ismét a (4) gombot. minden alkalommal, amikor megnyomja a gombot, a beállított hőmérséklet frissül, a "Normal", "Eco" és "Max" értékek sorban megjelennek.
- Válassza a "Max" értéket a hidegebb tárolási hőmérséklethez.
- Részleges terhelés esetén az "Eco" ajánlott: ez a beállítás optimalizálja az energiafogyasztást.

A zöld jelzőfények (3) jelzik a kiválasztott funkciót a következő táblázat szerint:



Eco: nem túl alacsony hőmérséklet (a bal oldali jelzőfény világít).

Normal: közepes hőmérséklet (a jobb oldali jelzőfény világít).

Max: rendkívül alacsony hőmérséklet (mindkét jelzőfény világít).

Shopping: Gyorsfagyasztás (mindkét jelzőfény világít).

Lásd a „Friss élelmiszerek lefagyásztása” című fejezetet.

Megjegyzés: A beállításokat elmenti a készülék a memoriába, még áramszünet esetén is. A beállított hőmérsékleti érték eléréséhez szükséges idő a klímafeltételektől és a beállított hőmérséklettől függően változhat.

'6TH SENSE' FUNKCIÓ

A „6th Sense” funkció mindenkor aktívan szabályozza a berendezés belső hőmérsékletét, és garantálja az optimális feltételeket.

A következő esetekben avatkozik be automatikusan:

• ajtónyitás

Ez a funkció minden alkalommal aktiválódik, amikor az ajtónyitás megváltoztatja a készülék belső hőmérsékletét. A funkció aktív marad arra az időre, ami az optimális üzemi feltételek visszaállításához szükséges.

• élelmiszer tárolása a fagyasztó belsejében

Ez a funkció minden alkalommal bekapcsol, amikor jelentős mennyiségi élelmiszer helyeznek bele. Továbbra is aktív marad a berakott élelmiszer optimális fagyasztási feltételeinek helyreállításához szükséges időre, a legjobb kompromisszumot biztosítva a fagyasztási folyamat minősége és az energiafogyasztás között.

Megjegyzés: A "6th Sense" funkció időtartama automatikusan beáll, és a használat módjától független változhat.

ÉLELMISZEREK LEFAGYASZTÁSA

Friss élelmiszerek előkészítése lefagyásztáshoz

- Fagyasztás előtt csomagolja be és zárja le a friss élelmiszereket a következők segítségével: alufólia, átlátszó műanyag fólia, vízzáró műanyag csomagolóanyag, fedővel ellátott polietilen tárolóedények, amennyiben azok élelmiszerek lefagyásztására alkalmasak.
- Az élelmiszernek frissnek, érettnek és kiváló minőségűnek kell lennie, ha azt szeretné, hogy a fagyasztott élelmiszer is kiváló minőségű legyen.

- A friss zöldségeket és gyümölcsöket lehetőség szerint közvetlenül leszedés után fagyassza le, hogy a teljes eredeti tápértéküket, állagukat, színükét és ízüket megőrizze.
- Mindig hagyja a forró ételeket kihülni, mielőtt betenné azokat a készülékebe.

Friss élelmiszerök lefagyasztsára

- A lefagyastani kívánt élelmiszereket úgy helyezze el, hogy hozzáérjenek a készülék falához:
 - A) - lefagyastott élelmiszerök
 - B) - már lefagyastott élelmiszerök.
- A lefagyastandó élelmiszereket úgy helyezze el, hogy lehetőleg ne érintkezzenek a már lefagyastott élelmiszerekkel.
- A fagyastás akkor a leghatékonyabb és a leggyorsabb, ha az élelmiszert kisebb adagokban helyezi a készülékbe; ez az eljárás a lefagyastott élelmiszerek felhasználásakor is kényelmes.
- Ha minimális mennyiségi élelmiszert rak be (az adattáblán feltüntetett legnagyobb fagyastási teljesítmény 1/4-ig), akkor a készülék működését a „6th Sense” funkció automatikusan vezéri anélkül, hogy a felhasználónak be kellene avatkoznia.
- Ha nagyobb mennyiségi ételt fagyast, a készülék maximális fagyastási kapacitásáig, ami az adattáblán van megadva, az alábbiak szerint járjon el:
 1. Aktiválja a gyorsfagyastási funkciót legalább 24 órával azelőtt, hogy friss élelmiszereket pakolna a készülékbe fagyastásra. Ehhez tartsa megnyomva a (4) gombot kb. 3 másodpercig. A zöld LED (3) villogni kezd egymás után.
 2. Helyezze be a lefagyastandó élelmiszereket a készülékbe, majd 24 órán át tartsa zárra a készülék ajtaját. Az élelmiszer 24 óra alatt átfagy.

A gyorsfagyastás funkció manuálisan kikapcsolható a (4) gombot megnyomva.

Ha a gyorsfagyastási funkciót nem manuálisan kapcsolja ki, a funkció 50 óra elteltével automatikusan kikapcsol.

AZ ÉLELMISZEREK TÁROLÁSA

Tekintse meg a készüléken lévő táblázatot.

A lefagyastott élelmiszerök osztályozása

A fagyastott élelmiszerek elhelyezése és osztályozása javasoljuk, hogy dátumozza fel a fagyastott élelmiszereket, hogy elfogyszsa ókét a **6. ábrán** hónapokban minden egyes ételtipushoz felsorolt lejáratú dátumuk előtt.

Tanács a fagyastott élelmiszerek tárolásához

Amikor fagyastott élelmiszert vásárol, ügyeljen a következőkre:

- A csomagolás ép legyen (lehet, hogy a megrongálódott csomagolású étel megromlott). A csomagolás ne legyen megduzzadva, és ne legyenek rajta nedves foltok, mert ezek arra utalnak, hogy a termék nem tárolták megfelelően, és részben kiolvadt.
- Bevásárláskor hagyja a fagyastott élelmiszereket a végére, és hőszigetelt szatyorban szállítja haza.
- Hazáévre azonnal tegye a fagyastott élelmiszereket a készülékbe.
- Próbálja elkerülni vagy minimálisra csökkenteni a hőmérséklet-ingadozást. Olvassa el a terméken a lejáratú dátumot.
- Mindig tartsa be a fagyastott termékek csomagolásán található tárolási utasításokat.

Megjegyzés:

A teljesen vagy részben kiolvadt ételeket azonnal fogyassza el. Ne fagyassza le újra az ételeket, ha csak nem főzé meg azokat kiolvastás után. A megfőzött étel lefagyasztható.

Hosszabb áramkimaradás esetén:

- Ne nyissa ki a készülék ajtaját, kívéve, ha jégakkut szeretné betenni (ha van) a fagyastott élelmiszerek tetejére a hűtőter jobb és bal oldalára. **Ezzel a módszerrel lelassíthatja a hőmérséklet emelkedésének folyamatát.**

A KÉSZÜLÉK LEOLVASZTÁSA

A készüléket akkor érdemes leolvasztani, ha a falakon képződött jegréteg vastagsága már 5-6 mm.

- Húzza ki a készüléket a hálózati áramforrásból.
- Pakolja ki az élelmiszereket a készülékből, és tegye öket hideg helyre vagy egy hűtőtáskába.
- Hagya nyitva a készülék tetejét.
- Húzza ki a lefolyósó belső záródugóját (típusfüggő) (**8. ábra**).
- Húzza ki a lefolyósó külső záródugóját (típusfüggő), és állítsa a **8. ábrán** látható pozícióba.
- Használja a hűtőterben található elválasztó elemet (típusfüggő) a maradék víz összegyűjtésére (D) a **8. ábrán** látható módon. Ha az Ön készülékében nincs elválasztó elem, használjon egy lapos edényt.
- A leolvasztás felgyorsítható, ha egy spatulával leütögeti a jeget a készülék faláról.
- Szedje ki a jeget a készülék aljáról.
- **Ehhez a művelethez ne használjon hegyes, éles, fémből készült eszközöket, mivel ezek károsíthatják a hűtőter falát.**
- Ne használjon dörzshatású anyagokat, és a készülék belsejét ne melegítse mesterséges módon.
- Száritsa meg alaposan a hűtőter belsejét.
- Leolvasztás után dugja vissza a lefolyósó záródugóját.

HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

1. A piros LED villog.

- Áramkimaradás van?
- Leolvasztás van folyamatban?
- Friss ételeket rakott be a közelűltben?
- A készülék ajtaja megfelelően van bezárvány?
- A készülék hőforrás közelében található?
- A szellőzőrács és a kondenzátor tiszta?

2. Az összes LED egyszerre villog.

- Vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgállal.

3. A készülék túlságosan zajos.

- A készülék teljesen vízszintesen áll?
- A készülék nem érintkezik olyan bútordarabokkal vagy tárgyakkal, amelyek rázkozást okozhatnak?
- Nem maradt rajta a csomagolás a készülék alján?

Megjegyzés: A hűtőrendszer felől érkező kötogó hang a kompresszor leállása után normális jelenségek számít.

4. minden LED kialudt, és a termék nem működik.

- Áramkimaradás van?
- A hálózati csatlakozó megfelelően van beugvva a konnektorba?
- A hálózati kábel nem sérült?

5. minden LED kialudt, és a termék működik.

- Vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgállal.

6. A kompresszor folyamatosan működik.

- Nem tett forró élelmiszert a készülék belsejébe?
- A készülék ajtaja nem maradt túl sokáig nyitva?
- Nincs a készülék nagyon meleg helyiségen vagy hőforrás közelében?
- A gyorsfagyasztási funkció nem lett aktiválva? (a zöld LED-ek váltakozva villognak)

7. Túl sok jég alakul ki a felső peremen.

- A lefolyócső záródugói a helyükön vannak?
- A készülék ajtaja megfelelően van bezárvá?
- A készülék ajtajának tömítése nem sérült meg vagy nem deformálódott el? (Lásd az „Üzembe helyezés” című fejezetet)
- A négy távtartó el lett távolítva? (Lásd az „Üzembe helyezés” című fejezetet)

8. Pára képződik a készülék külső falain.

- A párapézódés normális jelenségek számít bizonyos klímaviszonyok között (85% feletti páratartalom esetén), vagy ha a készülék nedves vagy rosszul szellőző helyiségen található. A párapézódés a készülék teljesítményét egyáltalán nem befolyásolja.

9. A hűtőter falain kialakuló jegréteg nem egyenletes vastagságú.

- Ez normális jelenségnek számít.

VEVŐSZOLGÁLAT

Mielőtt a vevőszolgálathoz fordul:

1. Először próbálja egyedül megoldani a problémát.
2. Kapcsolja be újra a készüléket, és ellenőrizze, hogy a probléma továbbra is fennáll-e. Ha igen, húzza ki a konnektorból a hálózati csatlakozót, és várjon kb. egy órát, mielőtt ismét bekapcsolja a készüléket.
3. Ha a probléma továbbra is fennáll, hívja a vevőszolgálatot.

Adja meg az alábbiakat:

- a hiba jellegét,
- a készülék típusát,
- a készülék szervizkódját (a készülék hátulján található adattáblán a SERVICE szó utáni szám),
- az Ön teljes címét,
- az Ön telefonszámát (a körzetszámmal együtt).

SERVICE 0000 000 00000



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

DIAGRAMA APARATULUI (fig. 1)

- A. Mâner.
- B. Blocare de siguranță (dacă intră în dotare).
- C. Garnitură.
- D. Separator (dacă intră în dotare).
- E. Dopul canalului de scurgere a apei rezultate din dezghetare.
- F. Panoul de comandă.
- G. Grilajul lateral al sistemului de răcire a motorului.

DIAGRAMA PANOUULUI DE COMANDĂ (Fig. 2)

- 1. Lumină roșie:** când clipește, indică o stare de alarmă (consultați paragraful „GHID DE REMEDIERIE A DEFECTIUNILOR”).
- 2. Lumină albastră:** Funcția „6th Sense” este activată automat și nu trebuie să fie selectată de către utilizator, prin urmare LED-ul albastru (2) „Sense” rămâne întotdeauna aprins. Pentru mai multe detalii tehnice, consultați paragraful „Funcția 6th Sense”.
- 3. Lumini verzi:** indică faptul că aparatul funcționează și că temperatura a fost setată.
- 4. Buton de setare a temperaturii:** pentru reglarea temperaturii setate și pentru activarea/dezactivarea procedurilor de congelare rapidă.

INSTALAREA

- Deschideți aparatul.
- Scoateți cele 4 distanțiere introduse între ușă și aparat. (Fig. 3)
- Asigurați-vă că poziționarea dopului canalului de scurgere apei rezultate din dezghetare (dacă intră în dotare) este corectă (E).
- Pentru funcționarea optimă a aparatului și pentru a evita deteriorarea atunci când ușa este deschisă, lăsați un spațiu de cel puțin 7 cm față de peretele din spate și de 7 cm în părțile laterale. (Fig. 4)
- Montați accesorii (dacă intră în dotare).
- Curațați aparatul în interior înainte de a-l utiliza.

PORNIREA APARATULUI

- Introduceți ștecherul aparatului în priză.
- Se aprinde LED-ul verde („Normal”).
- Se aprinde LED-ul albastru („Sense”).
- LED-ul roșu clipește indicând faptul că temperatura din interiorul aparatului nu este încă suficient de scăzută pentru depozitarea alimentelor. În mod normal, LED-ul roșu se va stinge în primele șase ore după pornirea aparatului.
- Introduceți alimentele în aparat numai după ce LED-ul roșu s-a stins.

Notă: Deoarece garnitura asigură etanșitate, capacul aparatului nu poate fi deschis imediat după închidere. Așteptați câteva minute înainte de a deschide din nou capacul aparatului.

- **Acest aparat este dotat cu tehnologia „skin condenser”:** unitatea de condensare este integrată în interiorul pereților congelatorului. Din acest motiv, pereții laterali și frontal ai aparatului se pot înfiere bântă în timpul funcționării acestuia. Acest lucru este normal și reduce riscul formării de condens în condiții de mediu critice (consultați paragraful „Ghid de remediere a defecțiunilor”).

SETAREA TEMPERATURII

- Folosiți tasta (4) pentru a selecta temperatură dorită. Pentru a regla temperatură interioară, procedați astfel:
- Apăsați în mod repetat pe tasta (4). De fiecare dată când este apăsată tasta, temperatură setată este actualizată, afișându-se succesiv valorile „Normal”, „Eco” și „Max”.
 - Selectați setarea „Max” pentru o temperatură de depozitare mai scăzută.
 - Atunci când aparatul este încărcat parțial, se recomandă utilizarea setării „Eco”: această setare va optimiza consumul de energie.

Lămpile indicatoră verzi (3) indică setarea selectată conform următoarei diagrame:



Eco: temperatură cea mai puțin scăzută (lampa indicatoare din stânga aprinsă).

Normal: temperatură intermedie (lampa indicatoare din dreapta aprinsă).

Max.: temperatură foarte scăzută (ambele lămpi indicatoare aprinse).

Shopping: Congelare rapidă (ambele lămpi indicatoare aprinse). Consultați secțiunea „Congelarea alimentelor proaspete”.

Notă: Setările vor fi salvate în memorie chiar dacă se produce o pană de curent. Timpul necesar ca temperatura din interiorul congelatorului să ajungă la valoarea setată poate varia în funcție de condițiile climatice și de temperatura setată propriu-zisă.

FUNCȚIA „6TH SENSE”

Funcția „6th Sense” este întotdeauna activă pentru a controla temperatura din interiorul aparatului și pentru a garanta condiții optime de păstrare a alimentelor.

Aceasta intervine automat în următoarele cazuri:

• deschiderea ușii

Această funcție se activează de fiecare dată când deschidește ușii modifică temperatura interioară a aparatului. Funcția rămâne activă pe perioada de timp necesară pentru a se restabili condițiile optime de funcționare.

• depozitarea alimentelor în congelator

Această funcție se activează de fiecare dată când sunt introduse cantități semnificative de alimente în congelator. Funcția rămâne activă pe perioada de timp necesară pentru a se restabili condițiile optime de congelare a alimentelor introduse, asigurând cel mai bun compromis între calitatea procesului de congelare și consumul de energie.

Notă: Durata funcției „6th Sense” este setată automat și poate varia în funcție de modalitatea de utilizare a produsului.

CONGELAREA ALIMENTELOR

Pregătirea alimentelor proaspete pentru congelare

- Înainte de a congela alimentele proaspete, ambalați-le etanș în: folie de aluminiu, folie transparentă, pungi de plastic impermeabile, recipiente din polietilenă cu capac, adecvate pentru congelarea alimentelor.

- Alimentele trebuie să fie proaspete, coapte și de foarte bună calitate, astfel încât să-și păstreze calitățile și după congelare.
- Legumele și fructele proaspete trebuie să fie congelate, în mod ideal, imediat după ce au fost culese, pentru a-și păstra în totalitate valoarea nutritivă, consistența, culoarea și gustul.
- Lăsați întotdeauna alimentele fierbinți să se răcească înainte de a le introduce în aparat.

Congelarea alimentelor proaspete

- Așezați alimentele care urmează să fie congelate în contact direct cu pereții aparatului:
 - A)** - alimente de congelat,
 - B)** - alimente deja congelate.
- Evitați amplasarea în contact direct cu alimentele care sunt deja congelate a alimentelor care trebuie congelate.
- Pentru o congelare optimă și rapidă, alimentele trebuie divizate în porții mici; acest lucru va fi util și în momentul în care trebuie să folosiți alimentul congelat.
- Atunci când se introduc cantități minime de alimente (până la 1/4 din puterea maximă de congelare indicată pe plăcuța cu date tehnice), funcționarea aparatului va fi controlată în mod automat de funcția „6th Sense”, fără a fi necesară intervenția utilizatorului.
- Atunci când congeleți cantități mai mari de alimente, până la capacitatea de congelare maximă a aparatului, indicată pe plăcuța cu date tehnice, procedați astfel:
 1. Cu cel puțin 24 de ore înainte de a depozita alimentele proaspete în interiorul produsului pentru a fi congelate, activați funcția de congelare rapidă apăsând pe (4) timp de aproximativ 3 secunde. LEDurile verzi (3) clipseșc secvențial.
 2. Introduceți alimentele de congelat în aparat și țineți ușa aparatului închisă timp de 24 de ore. După această perioadă, alimentele vor fi congelate.

Funcția de congelare rapidă poate fi dezactivată manual apăsând pe (4).

Dacă funcția de congelare rapidă nu este dezactivată manual, se va dezactiva automat după 50 de ore.

DEPOZITAREA ALIMENTELOR

Consultați tabelul de pe aparat.

Clasificarea alimentelor congelate

Încărcarea și clasificarea alimentelor congelate; se recomandă notarea pe ambalaj a datei de congelare, pentru a permite consumarea alimentelor înainte de data de expirare, conform specificațiilor din Fig. 6 privind lunile de depozitare aferente fiecărui tip de aliment.

Recomandări pentru păstrarea alimentelor congelate

Când cumpărați alimente congelate, asigurați-vă că:

- Ambalajul este intact (alimentele ale căror ambalaje sunt deteriorate ar putea fi alterate). Dacă ambalajul este umflat sau prezintă urme de umezeală, este posibil ca alimentul să nu fi fost păstrat în condiții optime, iar procesul de decongelare să fi început deja.
- Atunci când faceți cumpărăturile, alimentele congelate trebuie cumpărate ultimele și transportate în pungi frigorifice.
- Când ajungeti acasă, introduceți imediat alimentele congelate în aparat.
- Evitați pe cât posibil variațiile de temperatură. Țineți cont de data de expirare specificată pe ambalaj.
- Urmați întotdeauna instrucțiunile de pe ambalaj referitoare la depozitarea alimentelor congelate.

Notă:

Consumați imediat alimentele decongelate sau parțial decongelate. Nu le congeleți din nou decât dacă au fost gătite după ce s-au dezghețat. După ce au fost preparate termic, alimentele dezghețate pot fi congelate din nou.

În cazul unei întreruperi îndelungate a alimentării cu curent electric:

- Nu deschideți ușa aparatului decât pentru a introduce acumulatorii frigorifici (dacă intră în dotare) deasupra alimentelor congelate, pe latura din dreapta și din stânga a aparatului. **Astfel se va încetini creșterea temperaturii.**

DECONGELAREA APARATULUI

Aparatul trebuie dezghețat când stratul de gheață format pe pereți atinge o grosime de 5-6 mm.

- Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare cu energie electrică.
- Scoateți alimentele din aparat și amplasați-le într-un loc foarte rece sau într-o pungă frigorifică.
- Lăsați ușa aparatului deschisă.
- Scoateți dopul intern al canalului de scurgere a apei rezultate din dezghețare (în funcție de model) (Fig. 8).
- Scoateți dopul extern al canalului de scurgere a apei rezultate din dezghețare (în funcție de model) și reposizați-l conform indicațiilor din Fig. 8.
- Utilizați separatorul (în funcție de model) din interiorul aparatului pe post de recipient pentru colectarea apei rămase, (D) conform indicațiilor din Fig. 8. Dacă în dotarea aparatului nu intră un separator, utilizați un recipient gol.
- Procesul de decongelare poate fi accelerat prin utilizarea unei spatule pentru a desprinde gheața de pe pereții aparatului.
- Eliminați stratul de gheață de pe partea inferioară a aparatului.
- Pentru a evita deteriorarea permanentă a interiorului aparatului, nu folosiți instrumente metalice ascuțite sau tăioase ca să îndepărtați gheața.
- Nu utilizați produse abrazive și nu încălziți în mod artificial interiorul aparatului.
- **Uscați bine interiorul aparatului.**
- Montați la loc dopul după finalizarea procesului de decongelare.

INLOCUIREA BECULUI (dacă există)

- Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare cu energie electrică.
- Montați la loc difuzorul urmând secvența indicată în figură.
- Deșurubați becul și înlocuiți-l cu unul identic, cu aceleași specificații privind puterea și tensiunea.
- Montați la loc difuzorul și introduceți în priză ștecherul aparatului.

GHID DE REMEDIERE A DEFECTIUNILOR

1. LED-ul roșu clipește.

- S-a întrerupt curentul?
- Decongelarea este în curs de desfășurare?
- S-au introdus recent alimente proaspete în aparat?
- Capacul aparatului este închis etanș?
- Aparatul este așezat în apropierea unei surse de căldură?
- Grilajul de ventilare și condensatorul sunt curate?

2. Toate LED-urile clipesc în același timp.

- Contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare.

3. Aparatul face prea mult zgomot.

- Aparatul este așezat în poziție perfect orizontală?
- Aparatul atinge mobilierul sau alte obiecte care ar putea determina producerea de vibrații?
- A fost înlăturat ambalajul de sub baza aparatului?

Notă: Zgomotele asemănătoare unui clipocit, provenite de la circuitul de răcire după ce compresorul se oprește, sunt absolut normale.

4. Toate LED-urile sunt stinse și produsul nu funcționează.

- S-a întrerupt curentul?
- Stecherul este introdus corect în priză?
- Cablul de alimentare electrică este intact?

5. Toate LED-urile sunt stinse și produsul funcționează.

- Contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare.

6. Compresorul funcționează continuu.

- Au fost introduce alimente fierbinți în aparat?
- Capacul aparatului a fost lăsat deschis un timp îndelungat?
- Aparatul este amplasat într-o încăpere foarte căldă sau în apropierea unor surse de căldură?
- A fost activată funcția de congelare rapidă? (LED-urile verzi clipesc alternativ)

7. Prea multă gheăță pe marginea superioară.

- Doprile de la canalul de scurgere a apei rezultate din dezghețare sunt poziionate corect?
- Capacul aparatului este închis etanș?
- Garnitura de etanșare a capacului aparatului este deteriorată sau deformată? (Consultați capitolul „Instalarea”)
- Au fost scoase cele 4 piese de protecție? (Consultați capitolul „Instalarea”)

8. Formarea condensului pe pereții exteriori ai aparatului.

- Este normal să se formeze condens în anumite condiții atmosferice (nivel de umiditate de peste 85%) sau dacă aparatul este amplasat într-o încăpere umedă sau insuficient aerisită. Acest lucru nu are nicio influență asupra performanțelor aparatului.

9. Stratul de gheăță de pe pereții interiori ai aparatului nu este uniform.

- Acest fenomen este normal.

SERVICIUL DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ POST-VÂNZARE

Înainte de a contacta serviciul de asistență tehnică post-vânzare:

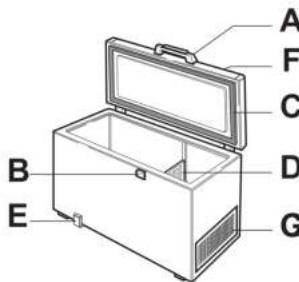
1. Încercați să rezolvați problema pe cont propriu.
2. Porniți aparatul din nou pentru a verifica dacă problema s-a remediat. Dacă nu s-a remediat, deconectați aparatul de la rețea de alimentare cu energie electrică și așteptați o oră înainte de a-l reporni.
3. Dacă problema persistă și după verificările de mai sus, contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare.

Specificații:

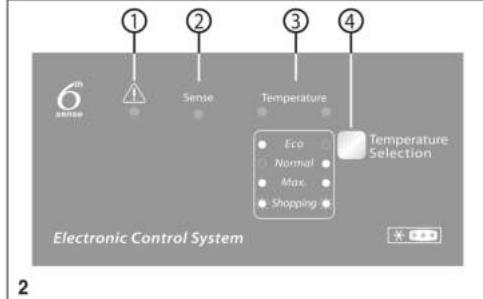
- tipul defecțiunii,
- modelul,
- numărul de service (numărul specificat după termenul SERVICE de pe plăcuța cu date tehnice din partea din spate a aparatului),
- adresa dumneavoastră completă,
- numărul dumneavoastră de telefon și prefixul.

SERVICE 0000 000 00000

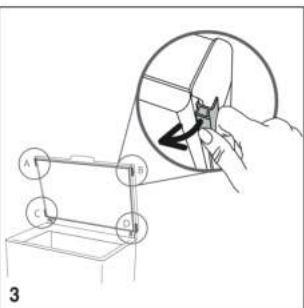




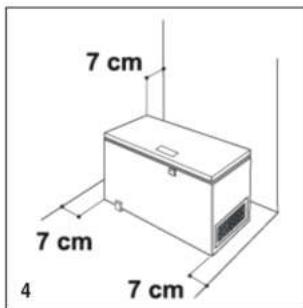
1



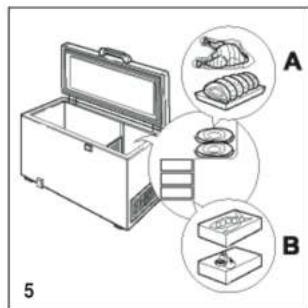
2



3



4



5

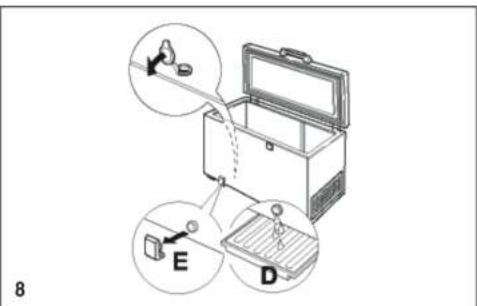
- | | | | |
|-------------|--|--|--|
| 1-3 | | | |
| 4-7 | | | |
| 8-12 | | | |

6

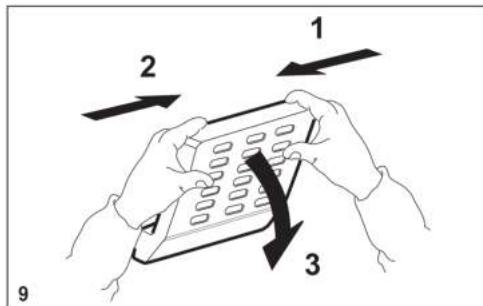
CLASE / KLASSE / CLASSE / CLASS
XXXXX XXXXXXXX
TYP XXXXX MODEL XXXXX

CLASE/KLASSE CLASSE/CLASS	°C	°F
SN	10 - 32	50 - 90
N	16 - 32	61 - 90
ST	16 - 38	61 - 100
T	16 - 43	61 - 110

7



8



859991674330 - 759991674330

EN, LV, EE, LT, CS, SK, HU, RO, 1, 2, 3 400011662284

CE